



**Prijs di Petroleo
awe pa bari**

US\$ 79.66

↑ 1.49

LOCAL

Minister Mike de Meza ta
spera cu:

Presupuesto 2010 lo wordo trata na maart awor

Pagina 3.

LOCAL

Ex comisario Dompig ta critica
Ministerio Publico riba

Descarta informacion 'nobo' di Joran vd Sloot

Pagina 4.

LOCAL

Ocho aña di prison pa hoben cu a hinca Juni Regales mata

Pagina 4.

EMBAHADO DI REINO HULANDES NA MERCA TA REACCIONA RIBA ACUSACION DI 'BUSINESSWEEK'

*Renee Jones Bos ta enfatisa cu Aruba ta cumpli cu tur exigencia internacional
riba transparencia di sistema di belasting*

Pagina 3.

Aruban Resort a ricibi su prome huespednan

Un logro cu ta nifica hopi pa e trahadonan y huesped

ORANJESTAD – Despues di un siman di trahamento duro di trahadonan di Aruban Resort, ayera tardi e hotel a ricibi su prome bishitante atrobe despues di basta tempo. E invitadonan tabata e prome huesped cu ayera tardi 5'or por a check in den e hotel cu aworaki ta practicamente completamente operacional aunke den un forma minimal di staff. Pa mas informacion lesa pagina 6.



Minister Otmar Oduber na City Hall

ORANJESTAD - Diabierna Minister di Turismo, Otmar Oduber tabata di bishita na City Hall na Los Angeles, caminda el a topa cu tur e Council Members y nan Presidente. Minister Oduber a wordo ricibi grandemente dor di tur e miembronan y inclusive el a hiba palabra na City Hall, algo cu sin duda tabata un honor pa nos mandatario. Pagina 2.



**EXPLOSIVE
FLAVOR**



NOW ALSO OPEN ON SUNDAYS!

MONDAY TILL SATURDAY FROM 11:30AM TILL 11:00PM
AND SUNDAY FROM 5:00PM TILL 11:00PM

TRY OUR SPECIAL LUNCH/ EARLY DINNER PACKAGE
MENU FOR ONLY

HOME OF THE BEST AND THE BIGGEST
STEAKS FOR OVER 32 YEARS!

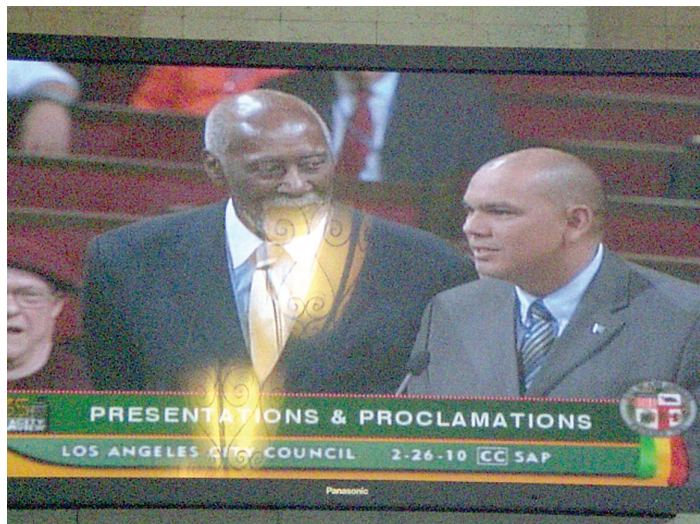
\$20,-
(PLUS S.C. AND TX)

FOR RESERVATIONS CALL: 582-3677



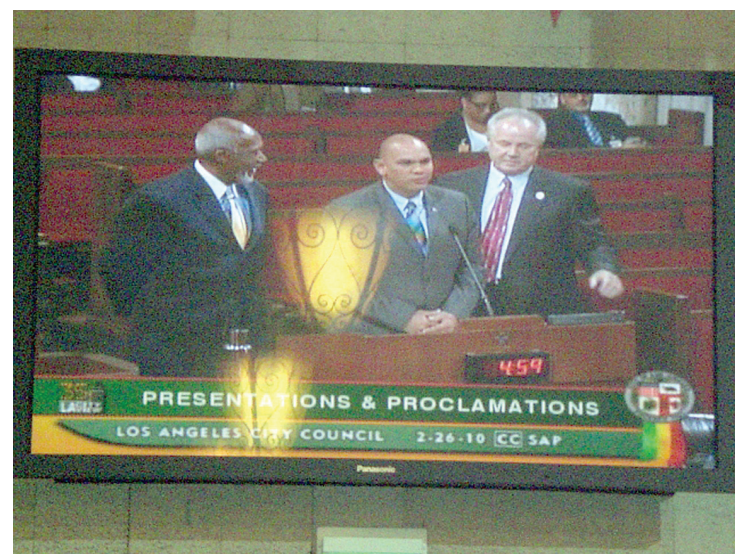
Minister Otmar Oduber a hiba palabra na City Hall

Aruba su nomber resaltando na tur nivel na Merca



di tur e miembronan y inclusive el a hiba palabra na City Hall, algo cu sin duda tabata un honor pa nos mandatario.

Riba potretnan por mira Minister Otmar Oduber cu Senator Nate Holden, Council Member Tom LaBong y Council Member Hon Jan Perry.



Awe diasabra Minister Otmar Oduber lo ta biahando pa New York caminda el lo prepara pa e gran dia, dialuna caminda lo tin presentacion na dos di e canalnan mas grandi di Merca, manera ta CBS y NBC.

Sigur un gran trabou di Minister Otmar Oduber den mercadeo di nos isla.

ORANJESTAD - Council Members y nan Diabierna Minister Presidente. Otmar Oduber tabata di bishita na City Hall na Los Angeles caminda Minister Oduber a wordo el a topa cu tur e ricibi grandemente dor



Mientras ta trahando duro pa por finalisa esaki na tempo

Minister Mike de Meza ta spera di por trata presupuesto 2010 na maart awor

Por lo menos pa caba e prome parti incluyendo esun di finanzas*Minister di Finanzas Mike de Meza,*

ORANJESTAD — Si ta pa minister di Finanzas Mike de Meza, lo trata e presupuesto nobo den luna di maart proximo. E mandatario ta muestra cu e presupuesto ta den su estado final caba y cu e presupuesto 2010 mester tabata cla prome cu september 2009. Algo cu obviamente no ta e caso y como tal e ta un situacion abnormal.

Ora cu gabinete Mike Eman I a

masha duro mes riba esaki y ta purbando di keda cla cu esaki pa e por wordo trata na maart di e anja aki.

Manera ta conoci, tin instancianan cu ta wardando e presupuesto di 2010 keda aproba pa nan por continua cu nan trabou. Tur inversionnan aworaki ta practicamente para y ta sperando pa esaki keda cla na tempo pa ningun proyecto keda tranca. Un di

drenta gobierno, a haya un situacion a l a r m a n t e financiero unda cu mester aproba un supletuare begroting unda cu a haya un deficit di 100 miyon extra riba e begroting cu a wordo pasa. “No tabatin ningun begroting cla, ni na mitar lugar pa e presupuesto di 2010” de Meza a bisa. Como tal a bin a ta traha

nan ta entre otro DOW cu ta wardando ansiosamente pa e presupuesto keda cla pa asina nan por sigui cu nan trabounan cu nan ta haciendo. “Bo no por haci ningun gasto cu ta bai mas halto cu 4/12 parti di e aña” segun de Meza ta recorda Bon Dia Aruba.

Mirando cu e presupuesto ta den su fase final, ainda e tin cu pasa e camindanan normal cu ta entre otro Raad van Advies y parlamento. Tur esaki ta premira pa trata esaki pues den luna di maart pa bin cla y sigur e prome parti of mitar di e presupuesto y sigur e presupuesto di minister di finanzas.

Tabata riba 1 di september aña pasa cu e gobierno anterior (Oduber) a dicidi cu no ta entrega presupuesto pa 2010. Esaki Minister Nilo Swaen a confirma na Bon Dia Aruba e tempo ei aña pasa, indicando cu mirando cu ‘tabatin eleccion dia 25, experiencia ta cu bo departamentonan mester practicamente traha full un presupuesto di nobo’ Swaen a

bisa Bon Dia Aruba.

Como tal ‘nos a dicidi pa tine den concepto cla y pasa e proceso den un solo biaha despues’ e mandatario a sigui bisa. Algo cu a keda dicidi den Consejo di Minister. Esaki ta nifica cu contrario na añanan anterior ora cu riba e fecha aki ta entrega sea e presupuesto completo of den pida, no ta entrega presupuesto na Presidente di Parlamento.

E pensamiento cu si en caso e partido no gana, of gana y tin cu forma coalicion por ta e pensamiento tras di esaki cu ta pone cu si esei ta e caso, tin cu bai traha un presupuesto nobo toch. Como tal no tin sentido pa traha un presupuesto cu toch despues mester wordo cambia.

A dicidi como tal cu ta traha un presupuesto den concepto, y despues di eleccion ta sigui cune y ta entrega esaki e ora den un solo bes, enves di den pida, segun nan keda cla, manera cu a haci aña pasa. Segun e mandatario, experiencia ta bisa cu si e gobierno cu ta na mando keda sinta despues di eleccion, e

proceso ta bai mucho mas rapido. Pero si ta un caso manera na 2001, unda cu nan a drenta gobierno, mester a repasa henter e presupuesto unda cu a dura mas di 7 luna prome cu a keda cla cu e presupuesto.

Si e gobierno mes lo a bin bek, ainda tabatin chens cu e tin cu ahusta e presupuesto. Depende con e concepto ta despues. Si bo bin bek den coalicion of si bo sinta bek di nobo, mester haci esaki di nobo. Pa evita mas tardansa, hibando esaki parlamento caba y raad van advies, tin cu ripiti henter e proceso aki di nobo. Pero kier adapta esaki den leinan cu por atende asuntonan asina.

Finalizando Swaen a bisa cu enberdad lo no tabatin un entrega di presupuesto, pero lo encamina e proceso y concepto. Cu concepto, Swaen kier men cu ta trata desisionnan riba nivel di maneho cu a wordo tuma, unda cu cifranan ta hinca den otro. Esei practicamente ta cla. Como tal si tin cambian, lo tin menos trabou.

Embahado di Reino Hulandes na Merca ta reacciona riba acusacion di ‘Businessweek’

Renee Jones Bos ta enfatisa cu Aruba ta cumpli cu tur exigencia internacional riba transparencia di sistema di belasting

ORANJESTAD—Aruba bou ningun circunstancia ta cuadra cu e imagen cu ‘Businessweek’ a pinta di nos pais, esta di ta contribui pa companianan Mericano evita di paga belasting na Merca. Esaki ta e reaccion cu Embahado di Reino Hulandes na Washington DC, a manda pa e revista reconoci, cu ta forma parti di e consorcio di e actual alcalde di New York, Sr. Bloomberg.

Den su carta, Renee Jones Bos, Embahado di Reino Hulandes na Merca a bisa cu Aruba ta parti di Reino Hulandes. Hulanda y Merca ta comparti 400 aña di historia, balor y un relacion economico fuerte. Hulanda ta e di tres inversionista mas grandi na Merca.

Sra. Jones Bos a bisa den su carta na Businessweek cu “e articulo recien titula ‘A Caribbean tax Holiday for U.S. Businessess,’ ta menciona Aruba dos biaha,

como un di e paisnan den Caribe cu ta uza pa evita di paga belasting riba pagonan di credit card na Merca. Sinembargo den ningun parti di e articulo ta substancia e caso aki pa Aruba. Autoridadnan Arubiano a investiga e acusacion aki, y no a haya ningun prueba pa sostene e ponencia aki.”

E Embahador a sigui splica cu Aruba tabata un di e prome paisnan, desde 2003 caba cu a cera un Tax Information Exchange Agreement cu Merca. Segun e Tratado, e dos paisnan mester coopera y duna informacion relevante na otro pa asina evita cu ta uza nos paisnan pa no paga belasting na un of e otro. Desde e tempo ey, Aruba semper a manda tur informacion cu autoridadnan Mericano ta pidi. E sistema di belasting na Aruba ta totalmente transparente, unda ta cumpli cu exigencianan di OECD, esta e Organizacion pa Cooperacion

y Desaroyo Economico. Aruba tin un nivel di impuesto di belasting riba ganashi di 28 porshento, mientras cu menos cu 1 porshento di tur su actividadnan economico ta bin for di negoshinan di servicio financiero (off shore).

Finalmente, Embahado Renee Jones Bos a informa ‘Businessweek’ cu Aruba ta un miembro comprometi cu Financial Action Task Force den e lucha contra labamento di placa y financiamiento di terrorismo.

No ta conoci si e Embahado ta exige rectificacion di e articulo, of cu su carta lo keda publica den e seccion di comentario di e revista conoci aki. Tampoco ta conoci si e reaccion aki a bay pa medionan na Hulanda cu a tuma e storia for di ‘Businessweek,’ y a publica articulonnan calificando Aruba como ‘Un Centro pa Sconde Placa di Belasting.’

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668

DIRECTOR

John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL

Grace Mary Maduro

CORDINADOR

Benjamin Romero

REDACCION

Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail: noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE

Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO

Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email: deporte@bondia.com

COLABORADOR

Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL

Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO

Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO

Ludwig Hermans

LAYOUT

Glady's Palomino
Dina Maria

SALES

Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE

Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION

Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza

COLLECTOR

Marieta Tromp
Sheila Bareño

PRE PRESS

Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS

Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA

Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA

Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Ex comisario Gerold Dompig ta critica Ministerio Publico den e caso aki Fiscal mayor Peter Blanken a descarta e informacion 'nobo' di Joran vd Sloot mucho liher

Joran ta muestra cu tin mas credibilidad den e declaracion aki

AMSTERDAM - Joran van der Sloot ta actua emocional den e proximo entrevista cu lo pasa diadomingo awor na television hulandes. Un entrevista cu no kier duna mucho atencion na dje pero den e caso aki ta trata di un comentario cu un ex comentario ta haci den e caso aki cu ta hala atencion cu e la haci den e corant hulandes Telegraaf na Hulanda.

E declaracion mes ta wordo considera fuera di tin credibilidad. Pero loke ta hala atencion ta e hecho cu ex comisario Gerold Dompig a haci algun declaracion cu ta hala atencion. Dompig su reaccion riba e ultimo entrevista aki sigur ta interesante mirando cu e tabata e prome cu tabata envolvi den e investigacion ora cu esaki a tuma lugar.

Segun Dompig, e ta muestra cu e informacion nobo ta pas y cuadra den e liña di tempo di e prome investigacion.

Esaki sigur ta interesante si tene na cuenta cu e sa di e investigacion y cu si e bisa cu tin algo di berdad den

esaki, porta e ta un angulo cu ta duna esaki un dimension diferente. Esaki no ta kita afor cu Ministerio Publico ya caba a indica cu e informacion aki a wordo debidamente investiga y cu nan a yega na un conclusion cu esaki no ta un storia cu tin credibilidad.

Segun Dompig e emocionnan fuerte cu Joran ta muestra den e entrevista ultimo aki ta muestra mas sincero cu den su supuesto confession algun tempo pasa cu e persona Patrick van der Eem. Dompig ta critica e hecho cu Ministerio Publico y den caso aki Fiscal Mayor Peter Blanken a deshaci mucho lihe di e informacion 'nobo' cu a bin dilanti.

E ex polis ta bisa cu e confesion nobo aki mester wordo seriamente investiga. Esaki pasobra e loke Joran a bisa, ta pas den e tempo cu tur cos a tuma lugar.

Tambe segun Dompig, e biaha aki Joran vd Sloot ta duna detayes concreto di e caso. Entre nan e ta duna e adres exacto unda cu Natalee lo a muri, y tambe e nomber di e persona cu tabata un socio den esaki y ta describi e auto cu cual e culpa a wordo



Foto di archivo di Ex comisario di Polis, Gerold Dompig

transporta.

Van der Sloot ta mantene den su confesion 'nobo' e puntonan principal cu e la duna caba den un operacion secreto di Peter de Vries y a duna e nomber atrobe di e mesun persona inicialnan A. Joran ta bisa aki cu e hunto cu Natalee Holloway a bai su cas y a uza cocaine y a bebe whisky riba balcon. Ambos tabata halto droga y lo a hala cocaina riba rand di un yabi di cas. Segun Joran, Natalee a

subi riba e rand di balcon. E la bai balia riba e balcon y a cai for di esaki cu posiblemente lo a ocasiona su morto.

Durante e declaracion cu ta pasa na television mayan, vd Sloot ta muestra di tin hopi stress y tambe ta hopi emocion.

Nos a mira abou y a mira e drumi einan. E no tabata muestra cu e tabata na bida mas. Despues nan lo a deshaci di su curpa na un parti di un moeras na Aruba.

8 año di prison pa hoben cu a hinca Juni Regales mata

ORANJESTAD — Ayera mainta sentencia a cay den e caso di asesinato di Juni Regales. Hues a bisa Jason Mathilda (19) cu e ta haya legalmente proba cu dia 24 April 2009, Mathilda intencionalmente a hinca Juni Regales mata.

Hues a bisa cu e no ta kere cu Mathilda su intension tabata pa spanta Regales. El a muestra cu na Polis, Mathilda a declara cu intencionalmente el a hinca Regales y cu e ta sinti'e mihor sera den KIA. Na Hues Comisario tambe el a mantene e declaracion aki. Segun Hues, e defensa

a papia di defensa propio door di su situacion mental constata pa psiquiatra. Hues ta di opinion cu J.Jansen no a aleha su mes di problema cu Regales y su ruman R. Jansen tabata presente.

E ta haya cu e accion di Mathilda no tabata necesario pa hinca Regales. Hues no ta haya cu aki por papia di defensa propio. E no ta haya cu door di e sucedido a afecta Mathilda. Hues a remarca cu na dos accion Mathilda a yega di hinca hende cu cuchiu y asina mes e ta sigui cana cu stiletto. El a sali

for di auto ora mira cu Regales ta bringa cu su amigo. Psiquiatra mes ta indica cu Mathilda ta responsabel pa loke el a haci. Hues ta haya Mathilda culpable cu intencionalmente el a hinca Regales cu stiletto cu consecuencia fatal. Hues a tene cuenta cu e señalamento di psiquiatra cu Mathilda lo por bolbe ripiti su acto. Hues tambe a tene cuenta cu edad hoben di Mathilda.

Hues ta haya cu mester impone castigo pa tempo largo. El a confirma exigencia di Fiscal y a condena Mathilda na 8 año di prison.

BK EASTER FISH MENU

**REEL
'M IN**



**BK FISH
FILET**



**KING FISH
DELUXE**



**KING FISH
HONEY
MUSTARD**

HAVE IT YOUR WAY!

Parlamentario sr. Booshi wever

Gobierno mester cambia lei di belasting si no kier pa Ritz Carlton paga 2% di impuesto

MEP na Juan David Yrausquin

ORANJESTAD - Pa MEP e asunto di Ritz Carlton ta un asunto pasa caba. Pero por nota cu tin Parlamentarionan di AVP cu no por laga cosnan aki bai y sigui cu e desaroyo cu e proyecto aki ta bin cune. Awor Parlamentario Juan David Yrausquin ta teima cu Ritz Carlton a bai di acuerdo pa no claim un tax holiday pero a acepta pa paga e 2% belasting, manera ley ta stipula pa companianan cu ta hasi inversion grandi, pa e asina yama companianan IPC. De facto e compania ta paga 7%, pero pa Parlamentario Juan David Yrausquin esaki no ta bon.

MEP a bisa e parlamentario di e fraccion berde caba, “cu si bo no ta di acuerdo, cambi’e ento”. Asina sr. Wever a duna di conoce. Na mes momento e la remarca tambe cu “Ta abo ta den fraccion mayoritario, abo por cambi’e. Stop di keha y cuminsa actua”, asina sr Booshi Wever a expresa den direccion di e miembro di Parlamento.

Tene cuenta si cu si gobierno

of fraccion di AVP den Parlamento cambia e lei aki, ento e ora hotelnan di “friends and family” tampoco lo por haya e areglo di belasting aki di paga 2% so.

Awor ta cuestion di wak si e Parlamentario Juan David tin e curashi berdad di cambia e asunto aki pa Ritz Carlton, pero tambe hotel di su famia, paga tarifa normal di 28% di belasting, of si e ta djis sigui keha, pero no hasi nada pa e hotel di su famia sigui goza di e areglo di belasting aki, segun e fraccion geel. Tambe ta masha interesante pa sa kico e Parlamentario Juan David aki lo hasi ora e ley di belasting di 7% pa Valero yega Parlamento, ban wak cuanto curashi e tin e ora.

Hopi biaha fraccion di MEP ta tende expresion nan di e fraccion berde den Parlamento, sinembargo nunca e no ta mira nan accionnan tras di e expresionnan aki, paso despues cu dlanan ta bai pasando, e miembronan di e partido berde cu ta grita duro, ta bin den reunionnan manera cu nada no a pasa y ta aproba

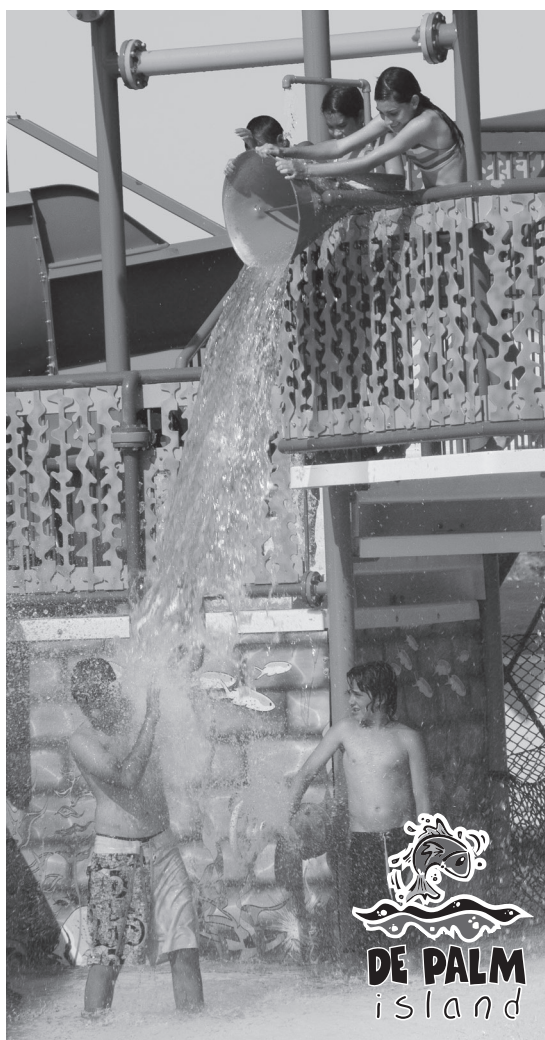
na final di dia tur loke cu gobierno manda. Actualmente mes gobierno a firma un acuerdo caba cu Valero y ta despues cu a firma e acuerdo

aki ta bai bin Parlamento pidi aprobacion, enves di a bin Parlamento prome pidi aprobacion, pa despues firma acuerdo.



*Parlamentario
sr. Booshi wever*

Disfruta Henter Dia pa prijs di MITAR DIA!



De Palm Island ta di fiesta

**Bishita De Palm Island
Henter Dia**

tur

Diasabra of Diadomingo

*** y paga prijs di
Mitar Dia!**

Nos pakete ta inclui:

- 👉 Cuminda y bebida sin limite
- 👉 Waterpark
- 👉 Snorkel Tour
- 👉 Actividad Popular pa tur edad
- 👉 Kids Corner
- 👉 Banana Boat

y mucho mas!

Henter Dia		Henter Dia	
Afl. 99	adulto	Afl. 79	adulto
muchu		muchu	
muchu		muchu	

*Oferta ta valido pa un tempo limita

ANTIQUE SHOP ROCOCO PLAZA

Tanki Leendert 158-G Road 4A Ph. 741-5640

SALE 20% discount TAX FREE

Open: Ma – Fri: 9 am -1 pm BACK 4 pm – 5.30 pm

Saturday open: 9 am – 1 pm Half Day Only

THIS SUNDAY 28 Febr OPEN 10 am -1pm

Discover your treasure in our 20 showrooms

Visit our website : www.antiquesaruba.com

Pa mas informacion yama 5824400 of bishita depalmisland.com

Pa prijs local meester presenta un ID local

Un siman despues cu e hotel a haya coriente y bida bek

Ayera tardi Aruban Resort a ricibi su prome huespednan

Un logro grandi cu ta nifica hopi pa e trahadonan y huesped

ORANJESTAD – Despues di un siman di trahamento duro di trahadonan di Aruban Resort, ayera tardi e hotel a ricibi su prome bishitante atrobe despues di basta tempo. E invitadonan tabata e prome huesped cu ayera tardi 5'or por a check in den e hotel cu aworaki ta practicamente completamente operacional aunke den un forma minimal di staff. Esaki den e proximo simannan lo por aumenta te na 90 persona, siendo cu awor tin un total di 70 persona trahando.

Coriente y awa a keda restableci siman pasa diahuebs

den un forma ceremonial unda cu a mostra con importante tabata pa esaki keda cla pa tanto cara di Aruba como e trahadonan por haya nan trabou bek. Algo cu 70 a logra y e otronan ta pendiente ainda di esaki.

Den combersacion cu e gerente nobo Lica Galeano, tabata hopi trabou pero cu hopi amor pa keda cla cu tur cos unda cu a cuminsa cu limpieza di e cambernan y e propiedad mes, pa no lubida e piscina cu tabata bastante sushi debi cu no a haci nada riba esaki pa hopi tempo.

Tabata un siman pasa unda cu sendemento di luz 6'or y



mei di atardi diahuebs door di minister Otmar Oduber y e gerente general nobo Lica Galeana, Aruban Resort a bolbe haya bida y tabata cla pa cuminsa cu su operacion pa un siman despues ricibi nan prome miembronan di timeshare atrobe. Un sin fin di trabou cu a dura 7 siman cu intervencion di gobierno di Aruba y cu sosten di e donjonan di timeshare, a logra cu ayera esaki por a tuma lugar.

Na momento di e re-apertura, un cantidad di 70 trahado a

inicia cu nan labor di prepara e hotel pa su re apertura oficial e siman aki mientras cu e grupo aki lo aumenta na 90 aki un pa dos siman. Pendiente tin ainda 100 y pico empleado ora cu e hotel cuminsa drai. Esaki debi na un presupuesto limita cu cual e hotel ta cuminsa su operacion.

John Cole representando tur e doñonan time share, a muestra cu un reunion cu mester a tuma lugar dia 27 di februari proximo di e hunta di directiva bieu posiblemente no mester tuma lugar mas mirando cu

mayoria di e miembronan ya a entrega nan retiro caba. Dado caso e reunion di dia 27 di februari no a tuma lugar pa motibo di quorum, esaki lo mester a continua dia 8 di maart proximo. Cole a splica e proceso con a yega na eligi un management team nobo y cu a selecta e compania Royal Resorts di Richard Corso cu ya caba ta manehando e resort Costa Linda. Tambe Cole a anuncia e gerente general nobo cu a bai pa conocido Lica Galeana cu tabata incansabel pa 7 siman pa asina percura pa e reapertura di e hotel.



Open huis op:

donderdag 4 maart

van 14.30 uur tot 17.00 uur

Ons adres: Tanki-Flip 53-A

Kom samen met je ouders
onze school bekijken en ervaren.
Je bent van harte welkom.

VMBO-tl
(MAVO)

HAVO

VWO

Het Schakel College:

Nederlands onderwijs

Cambridge Engels

Veel aandacht voor competenties

Gedifferentieerd onderwijs

Persoonlijke begeleiding

Uitstekende faciliteiten

Wij bieden in '10 - '11

Voortgezet onderwijs
1ste, 2de en 3de leerjaar.

Meer informatie:

www.schakelaruba.com

Tel: 5875333



Oportunidad pa trabao

The Tropical Bottling Co./Brouwerij Nacional Balashi N.V. actualmente tin oportunidad pa trabao den departamento di Quality.

Sanitation Technician

Pa mantene calidad di equiponan cu ta sirbi softdrink, juice y cerbez.

Si bo ta cumpli cu e siguiente exigencianan solicita:

Experiencia den Food & Beverage

LTS/EPB Diploma

Rijbewijs B

Flexibel den orario di trabao

Team player

Bon habilidad pa comunica

Nos ta ofrece:

Plan di Pension

Servicio di MetaCare

Oportunidad pa progreso

Ambiente di trabao dinamico.

Pa solicita por pasa busca formulario di aplicacion na oficina di

Tropical Bottling Co./Brouwerij Nacional Balashi N.V., Balashi, entre 8.00 am cu 5.00 pm. Por manda aplicacion tambe via e-mail: hr@cocacola.aw

Por poco snacktruck a pega na candela

NOORD—Diahuebs 7’or di mainta, un hende muhe ta yama warda di Noord y ta bisa polisnan cu e ta mira huma ta sali for di un trailer cu ta wordo usa como snacktruck. Dos patruya ta bay na e sitio, pero ora cu nan a yega bandweer a paga e candela caba. E candela tabata den e cushina. E doño di e truck a bisa polis cu mainta el a mira huma ta sali di e truck. Ora cu el a bay mira, el a topa e homber D.M. na kende e ta huur e truck, sinta na soño dilanti di e truck. D.M. a bisa polis cu e tabata cushina y a pega soño. Polisnan a haya informacion cu D.M. ta un conoci como un persona cu ta bebe y droga regularmente. Polis a bise pa sera e luga y nan a hibe su cas.

+++

Homber burachi kier bringa cu polisnan na hotel

NOORD—Diahuebs 7’or di mainta, polisnan di Noord a bay na un highrise hotel, naunda un homber burachi kier bringa cu e guardianan. Na e sitio, polis ta papia cu e guardia, kende ta mostra polisnan e homber D.D. naci na Aruba di 47 aña, sinta riba un stul na soño, den urina. E guardia a bisa polis cu e ta hopi agresivo. Polis a lante for di soño y el a cuminsa ofende y menasa tur hende. Polis a detene y a hibe warda di Noord.

+++

Trahado di Asunto Social ta pidi ayudo di polis

SAN NICOLAS—Diahuebs 9’or di mainta un trahado social, kende regularmente ta pasa bishita un anciano biba den Diamantbergweg, a pidi ayudo di polis, como cu el a haya e anciana benta riba vlur. E anciana ta un persona cu no ta cana y ta biba so. E trahado social ta preocupa, como cu segun e ta bisa cu e anciana mester wordo interna den un cas di hende grandi, pero e mes no kier bay. Polis tambe a constata esey.

Homber a pega soño den auto, ladron a bay cu su pertenencia

SANNICOLAS—Diahuebs 4.45 di madrugada, polisnan di San Nicolas ta bay den Helfrichstraat, na haltura di un bar restaurant, na unda tin un homber drumi na soño den auto.

Na e sitio, polisnan ta topa cu un auto KIA Optima blanco, den cual tabatin un persona drumi. Polis a lanta e chofer A.B. naci na Aruba di 43 aña for di soño. El a mira rond y a nota cu e falta su celular, su cartera y tambe yabi di auto.

Polis a hibe warda y nan a takel e auto pone na warda di San Nicolas. Mas tempran un patruya a pasa den e caya y a mira e conocido Koko ta cambia tire di e auto. A.B. a bisa polis cu e no a pidi ningun hende cambia e tire di auto.

CRYSTAL AND SEAPORT CASINOS
ARE SIZZLING HOT

TRIPLE THE POINTS



HENTER DIA... HENTER LUNA DI MAART...
SOLAMENTE NA CRYSTAL Y SEAPORT CASINOS!



E MIHO PORCENTAHE DI PAY BACK Ariba e Isla!

Bira miembro di “Crystal y Seaport Casinos Player’s Club” y hunga cu bo “membership card” pa acumula **Triple Punto** henter dia durante full e luna di Maart. E puntonan por ser cambia pa regalonan lujoso, dinners, Renaissance weekend-stays, cash-backs, spa treatments y mucho mas!



No ta un miembro ainda?

Pasa awe mes na nos Player’s Center pa aplica
y probecha ariba e oferta increibel aki!

CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

Pa mas informacion, please jama 583-6000 ext.6318 and ext.6437
Bishita nos na www.arubacrystalcasinos.com y www.arubaseaportcasinos.com

Mientras cu su dos abogadonan ta malo y no a presenta den Corte

Sospechoso di intento di mata ta reclama cu atrobe su caso ta wordo posponi

ORANJESTAD – E residivista Marcelo Pieter, no a gusta cu un biaha mas su caso ta wordo posponi. Anteriormente e caso a wordo trata basta, caminda Pieter hasta a acusa un miembro di Recherche di a set up contra dje. E acusacionnan contra Pieter ta cu dia 15 di October 2009 e lo a menaza dos hende muher

door di muestra nan un cuchiu y bisa nan cu e lo mata nan. Tambe e ta wordo acusa cu dia 9 Juni 2009 el a hinca e homber M. cu un cuchiu na pecho, pia y man. Riba e mesun dia 9 Juni 2009 el a menaza e dama cu tabata hunto cu M. den un autobus. Tambe el a destrui e glas di autobus di M. E dia ey el a wordo haya cu un tiki di

cocaina tambe.

TUR DOS ABOGADO MALO

Hues a bisa cu e mainta ey el a haya yamada di abogado mr. Zara, kende a pidi pa pospone e caso door cu el a lanta malo y no por presenta na Corte. Griffier a bay yama abogado mr. Faarup cu tambe no a presenta. E ora ey a haya sa cu mr. Faarup a wordo interna den hospital pa operacion di amandel pues e tampoco no por ta presente. Hues a conseha Pieter, mirando e hecho cu tur dos su abogadonan ta malo y cu ta trata di un caso serio cu lo ta mihor pospone e caso. Pieter a reclama cu atrobe ta bay pospone e caso. El a bisa cu e no a papia ni cu mr. Zara y tampoco cu mr. Faarup. Hues a bisa cu tin un raport psicologico y lo ta bon pa e papia cu su abogadonan riba esaki y tambe pa e

abogadonan ta presente. Maart pa 11'or di mainta lo A keda palabra cu dia 5 di sigui cu e caso.



“PINOCCHIO”
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

Pa temporada di Semana Santa

Webo di Pasco, Basket, Grass, Stickers, Tayo, Decoration, Napkins, Saco, Banderin pa Campamento nos tin Tent, Slaapzak, Flashlight, Airbed den tur Tamanjo, Banjo, Pool, Bala, Cama di Lama, etc. Wega di Domino, Carta, Bingo, Twister, Uno, Rummy, Poker, Chip, Guess Who, Monopoly, Scrabble, etc.

PANDA 7 AM pa 5:30 PM
Speelschool y Treimerdia ABC

Preparacion pa Kleuter
Apoyo pa school - Huiswerk
Mitar of Full Dia cu Lunch inclui
Hulandes y Papiamento

593-7420 / 593-6764 / 583-6946

www.noswebsite.com Boonchistrenestraat 14 - PONTON

Kibaima
Quality Products

NOS TA BENDE TUR SORTO CUMINDA DI PISCA Y TURTUGA ENTRE OTRO:

- FISH STICKS
- FISH FLAKES
- TROPICAL FISH
- GOLDFISH FLAKES
- POND FISH PELLETS
- DRY SHRIMPS
- TURTLE

Kibaima Quality Products ta obtenibel na Kibaima Petshop N.V. y na tur bon Supermarket. Pa hasi pedido por yama.

Tel: 585-1980

Corporate & Finance Accounting and Finance for the Non Financial Manager

Corporate Finance
Level: Basic 1
March 4th 2010
Chamber Of Commerce
9am - 12pm
Breaks and Refreshments included.
Fee: Afl. 350,-,-
Manuals - Refreshments - Certification of participation
To Register, please contact:
Capital Advisors / Avibizpro
Stichting Performance
Tel: 737-0777 or avibizpro@hotmail.com
*Courses are designed for small and medium sized businesses

Accounting and Finance for the Non Financial Manager
Level: Basic 1
March 4th 2010
Chamber Of Commerce
2am - 5pm
Breaks and Refreshments included.
Fee: Afl. 350,-
Stichting Tzedaka Performance
KvK S1060
RBTT 44.07.946
G4 Finance insight
Who should attend:
corporate managers ,
small business owners ,
entrepreneurs ,
and accounting personnel

Taxi dal tras di brommer na Rondweg



ORANJESTAD – Ayera merdia na Rondweg (Dakota), un taxi a dal tras di un brommer na momento cu e kier a lora na su man robez.

E muher cu tawata patras riba e brommer a resulta lesiona cu rasca na pia y na su brasa, mientras cu e motociclista no a haya nada. E muher a ser transporta cu ambulans pa hospital.



Flor ta Felicidad

Flor pa tur ocacion na bo floresteria preferi:

- | | |
|--|--------------------------------------|
| • Tropical flowershop & decoration 5876255 Noord | • Rina's flowers 5843955 Savaneta |
| • Koolman's flowershop 5823161 Oranjestad | • Flortiek 5876206 Noord |
| • Ideas flowershop 5832108 Oranjestad | • Decor flower 5844543 Brasil |
| • Hesther's Creations 5660500 St. Cruz | • Flora Market 5836468 Oranjestad |
| • Violeta's flowershop 5857709 St. Cruz | • Jardin Caribe 5822660 Oranjestad |
| • Bertha's flowers & more 5845544 San Nicolas | • Marimar 5878500 Noord |
| • Shars gift & flowershop 5832727 Oranjestad | • Elsa's flowershop 5858128 St. Cruz |

ENNIA SEGURANAN DI AUTO
 YAMA: 582 2000 | KLIK: www.ennia.com

**NOBO DI ENNIA:
BUDGET
CASCO
PUNTRA P'E!**

No ta importa con bo a drenta, na ENNIA semper bo tin preferencia.

upgrade to >>

WOWO CRITICO

Ay Oranjestad...



Por lo general, lo spera cu zonanan residencial den capital di cualkier pais ta bon cuida y ta haya mas atencion cu zonanan cu ta keda mas den ‘pueblo.’ Sinembargo, esaki no ta e caso na Oranjestad, Aruba. Djis tuma ehempel di Venezuelastraat y otro cayanan den su cercania, cu, apesar di tin hopi cas, de bez en cuando ta flankea pa terenonan habri cu mondi. Tristo ta cu e pida terenonan aki a bira luga preferi pa benta tur sorto di sushi, y pa colmo ta

tapa troittoir cu resultado cu hendenan mester baha riba e caminda, pa por sigui nan rumbo. Tur esaki ta crea bista mahos, ta un situacion ahygienico y ta hopi peligroso pa tanto peaton y automobilista. Aki aya ta mira ekiponan di mantencion publico ta haci trabou. E problema ta cu ta scohe pa perde tempo riba matanan chikito, unda ta cortanan totalmente, pero e trabounan mas complica ta keda para un banda....

Shaska I. Kock a gradua den Ciencia Orthopedagogico na e Universidad di Leiden - Hulanda.



cu Shaska a obtene su HBO-diploma den Pedagogiek for di Hogeschool InHolland, a haya un “studieopdracht” for di Gobierno di Aruba pa por sigui un “vervolgstudie” na e Universidad di Leiden den e.o. e Ciencia Orthopedagogico. Diahuebs, 18 di februari u.p. Shaska a ricibi un hopi bon noticia cu su ultimo examencijfer cu e tabata falta pa e por a gradua na e Universidad di Leiden y asina tambe por ricibi awor su Master Degree den Ciencia Orthopedagogico for di e Universidad di Leiden - Hulanda. E bul-uitreiking lo bay tuma lugar diaranzon, 7 april venidero na e Universidad di Leiden – Hulanda.

Shaska Benita-Kock ta jiu muher di sr. Frenk Kock y sra. Anna Maria Kock-Dirks di Hooiberg # 68-A. Shaska ta casa cu sr. ing Frank Benita. Famia Kock y famia Benita y demas familiares ta hopi contento y orguyoso cu mediante perserverancia, Shaska a demostra cu e por y asina tambe a logra su meta cu exito. Pronto Shaska lo ta na Aruba bek cerca di su famia y di su demas sernan keri y amistadnan. Por ultimo, henter Shaska su famia kier a duna Shaska hopi pabien cu su gran logro di a termina su estudio cu exito na e Universidad di Leiden - Hulanda y den mesun rosea ta desea Shaska hopi, pero hopi exito den su futuro cercano.



ORANJESTAD - For di Hulanda a drenta e grato noticia pa famia Kock y famia Benita, cu Shaska Isabel Kock a gradua for di e Universidad di Leiden na Hulanda den Ciencia Pedagogico. Despues cu Shaska a obtene su HAVO-diploma na Colegio Arubano, e a bay Hulanda pa por sigui su HBO Pedagogiek na Hogeschool InHolland na Diemen – Hulanda. Despues

Ventaha

Siempre mas barato!

**Felicitaciones a la Colonia Dominicana con el
Día de la Independencia**

Llame ya a La República Dominicana
GRATIS 5 minutos
Con Ventaha!

Tarjeta Ventaha funciona con su:
GSM PRIMO • Ventaha Mobil • Celular GSM
Teléfono de casa • Teléfono público

* Hable por 5 minutos y recibe los siguientes 5 minutos completamente GRATIS en la misma llamada.
* Esta promoción es valida para todas las destinaciones de Ventaha, hasta el 30 de Abril 2010.



Despues di a haci esaki pa 13 aña for di su propio cas

Fundacion Cas di Animal cla pa bai den grandi cu un cas profesional pa bestia na Aruba

Mester di 300 mil florin pa e proyecto total



ORANJESTAD – Despues di a uza su cas como santuario pa bestia, conocido amante di bestia Kirsten Anudt, miho conoci como Kiki a dicidi di tuma e paso mas leu y inicia e proceso pa construi un santuario pa bestia cu lo por atende na tur un 200 bestia,

parti entre pushi, cacho y mas tipo cu tin necesidad. Anudt ta bisa cu 12 aña haciendo e trabou aki for di su cas, ta bira mucho hopi y aworaki mester di un otro solucion.

Durante un conferencia di prensa e la prensa e plan di

construi e santuario aki y a bin cu un forma pa recauda fondo pa asina comunidad di Aruba por yuda tambe. Esaki lo bai ta den un forma di un anochi di gala y cena cu musica pues na Westin Hotel unda cu lo tin suficiente pa come, balia y pasa bon y contribui mes

momento pa un bon causa.

Bek pa loke ta e cas di bestia, Anudt ta bisa cu actualmente e santuario manera e mes ta yame, ta opera for di su propio cas, cu ta un cas regular di 4 camber. Den e cas ei aparte di dje, tin 1 pushi, 4 galiña, 67 cacho adulto y 17 puppies. Tur esaki den un cas di 160m2 riba un tereno di 1250m2. Esaki no ta funciona mas. Tur hende ta traha riba nervio di otro y patanan di e bestianan.

Como tal e mester busca un otro salida pa cu e situacion aki y a pensa di cuminsa colecta fondo pa un santuario cu lo por tin espacio pa 200 cacho di caya, un cas pa pushi,

uno pa parha, un stacion di carentena, un hotel pa bestia, un santana, un coffee shop y un galeria di arte.

E evento pa recauda fondo ta tuma lugar dia 24 di april proximo den un forma di gala dinner na Westin hotel, unda cu carchinan lo wordo bendi na balor di 100 dollar pa persona. Nan lo por come y balia riba tono di Claudius Phillips y Oreo mientras cu lo tin un subasta silencioso di arte cu lo por genera aun mas fondo. Mester crea fondo cu lo por ta necesario rond di e suma di 300 mil florin. Tambe lo mester traha un muraya grandi rond di esaki tambe. A haya e promesa di parti di un grupo di Venezuela, unda cu si Kiki logra keda cla cu e proyecto aki, nan lo facilita un proyecto di sterilisa e cachonan di caya.

Participacionnan importante na e candidatonan cu ta inscribi pa Landsexamen MAVO/HAVO/VWO 2010

ORANJESTAD - Departamento di Enseñanza, seccion Examenbureau ta participa na e candidatonan di HAVO y VWO cu e fecha di nan examen oral (mondeling gedeelte commissie-examen) a cambia. Esaki nifica cu e examen oral di HAVO y VWO no ta cuminsa dia 1 di maart, pero dia 8 di maart 2010. Por fabor tene cuenta cu e cambio aki. Por pasa busca e rooster di HAVO y VWO cu e cambionan dia 1 di maart na Examenbureau, despues di 01.00 or di merdia. Loke ta trata e candidatonan di MAVO, e fecha di nan examen oral NO a cambia, e ta bai door normal dia 1 di maart 2010.

Tambe nos ta recorda e candidatonan cu ta inscribi pa Landsexamen MAVO/HAVO/VWO y cu no a busca nan rooster ainda pa

pasa busca esaki mas pronto posibel.

Cada candidato mester pasa busca su rooster pa ta informa di e ora y fecha di nan examen oral (mondeling gedeelte commissie-examen).

Tin cu busca esaki na Examenbureau situa na Belgiëstraat 2, di dialuna pa diabierna di 07.30 or di mainta -12.00 or merdia y di 01.00 or merdia - 04.30 di atardi. Ta e responsabilidad di cada candidato pa pasa busca su rooster. Examen oral MAVO: 1 maart-16 april 2010 Examen oral HAVO y VWO: 8 maart-16 april 2010

E examennan oral ta tuma luga na Colegio Arubano of Examenbureau for di 02.30 or di atardi. Nota bon unda bo mester bay. Pa cualkier pregunta por yama na telefon 583-8684.

'Un pida baranca' na TeleAruba

ORANJESTAD - Biblioteca tin un documentario nobo den su coleccion. Esaki a wordo produci dor di Mariangela Dijkhoff. Dijkhoff ta ilustra e impacto social-cultural cu turismo tin na Aruba. Segun Dijkhoff e cultura y identidad di Arubianonan ta bao presion di e turismo creciente. Y esaki ta un preocupacion. Den e documentario ta mustra con piscadornan, surfers y scol di landamento ta sinti e efecto di mas construccion di hotel. Cu algun ehempel mas ta ilustra cu turismo no ta beneficia tur hende. A entrevista diferente persona pa yega na un relato cu ta ilustra e desaroyo cu ta tumando lugar riba nos isla. E documentario a bira parti di e coleccion nacional. (Dept. Arubiana). "Un Pida Baranca" lo pasa na TeleAruba dialuna anochi pa 9:40.

Rosario Bibo dialuna 1 di maart na Alto Vista

ORANJESTAD - Dialuna 1 di maart lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mei di anochi.

Ora cu el a aparece na Fatima, Portugal na 1917, Mama Maria e pidi e tres muchanan pa pidi tur famia pa sigui resa e rosario tur dia. Oracion hunto ta trece forza y proteccion den un comunidad. Especialmente den casnan di famia nos mester resa hunto mas y mas pa cada famia keda proteha y libra di tur mal bicio cu por drenta pa destrosa e bida di un famia.

Tambe nos ta resa pa Todopoderoso spaar nos isla di cualkier calamidad.

Un bes pa luna e comision organisador ta invita fielnan den e comunidad Arubano pa uni den orashon na kapel di Alto Vista resando un Rosario Bibo.

Den solamente 3 dia mas 1200 persona a registra pa sigui curso na Enseñansa pa Empleo



ORANJESTAD - Despues di casi un aña di no tabatin curso, e siman aki durante 3 dia tabatin inscripcion pa sigui e cursonan cu Enseñansa pa Empleo ta ofrece. For di dialuna caba por a mira un multitud grandi cu a acudi pa inscribi nan mes pa sigui un di e 6 cursonan cu ta wordo ofreci na e momentonan aki.

Informacion di Enseñansa pa Empleo ta indica cu

mas di 1200 persona a inscribi den e periodo chikito di tres dia, algo cu sigur ta mustra e bashi cu tabata reina den nos comunidad pa cu e tipo di cursonan aki, y ademas e interes di nos hendenan cu kier sigui un curso pa sea mehora nan cualidadnan laboral of busca un trabou.

Minister Otmar Oduber ta sumamente satisfecho cu e resultado positivo aki y a indica cu mescos cu for

di momento cu el a asumi e posicion di minister, awor tambe e ta duna Enseñansa pa Empleo tur su sosten den tur sentido di palabra.

“Enseñansa pa Empleo ta hunga un rol grandi den ehecutacion di maneho di eleva nos Producto Aruba y como tal e mester haya tur e sosten necesario”.

TEXAS
FURNITURE STORE N.V.

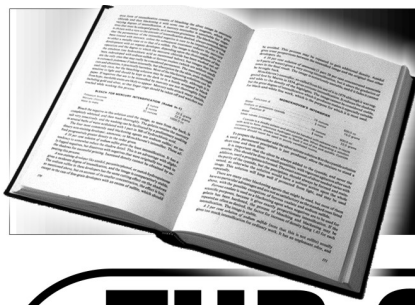
**LOCURA, LOCURA
Y MAS LOCURA**

**CASH & CARRY WAREHOUSE
SALE NA CUMANA** AS IS WHERE IS

27 DI FEBRUARI, 1 Y 2 DI MAART

HASI DI BO CAS UN DUSHI HOGAR!

CUMANA 38 ORANJESTAD - TEL. 582-1082



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



TUR COS A KEDA ATRAS

- Despues di tempo sin ningun motibo el a bandona mi. El a bai bek cerca su famia.
- Ki e tabatin famia?
- Si e tabata casa cu tres yiu.
- Increibel! Con bo por a haci tal cos?
- Asina mes increibel! Awor mi ta compronde esei, awor cu ta laat. Mi no sa di con el a bai.
- Su famia tabata yam'e.
- No ta esei mi kier men.
- Keto bai e tabata pensa riba nan y p'esei el a dicidi di bai cerca nan. Ami ta compronde.
- Ami tambe! Y esei ta haci mas dolor ainda.
- E tabatin otro idea. Su famia tabata ocupa den dje e prome lugar. Ami tabata p'e un aventura pasahero. Maske varios biaha el a sigura mi cu esei no ta e caso.
- Bon mira e tabatin rason di bai. Riba un bon dia el a coi su caminda bai Aruba bek. Ma e tabatin otro idea. Si ni sikiera bisa algo. Ni un carta el a laga atras.
- Manera bo a haci.
- Manera mi a haci. Ni esei e por a haci. Ma ki ta porta?
- Si mi tabata sa pakico, ki diferencia lo a haci? Mi mester a realisa mi fo'i prome momento cu e felicidad cu mi a kere cu tabata pa semper tabata pasahero.
- Bo tabata ciego.
- Asina mes. Mi no kier a compronde cu loke cu mi tabata haciendo no tabata corecto. Sed pa aventura a bruha mi completamente. Mi a bin compronde despues cu mi felicidad tabata cerca bo. Ma esei ya tabata laat.
- Y e tiki orguyo cu a resta mi no a permiti mi bai bek. Mi no tribi. Jacinto, esaki mi ta compronde awor, despues cu mi a haci malo. Ma awor ta laat pa yora. Pa malai! Bo no ta haya?
- Y pakico bo no a bin Aruba?
- Cerca ken?
- Cerca mi!
- Haci kico? Carmen a bolbe puntra.
- Bo por a bin cerca mi. Bo no tabatin otro caminda pa bai.
- Y mi mayornan?
- Nan tur dos a muri.
- Mi Dios! Ma con tur e cosnan aki por a pasa mi sin cu mi tabata sa.
- Ningun hende tabata sa unda bo tabata. Ta con bo kier a bisa bo loke tabata pasando na Aruba. Bo a kibra tur contacto cu hendenan cu un tempo tabata cerca
- di bo.
- Bo tin rason. Mi a kibra tur contacto cu aya. Mi kier a lubida Aruba pa semper. Ma conta mi algo di nan.
- Bo mama a muri poco despues cu bo a bai. Di repente. E no a keda mucho dia malo y e no a sufri tampoco.
- Poco poco el a keda bai atras te dia cu el a muri. E sla aki tabata duro pa Calixto.. Maske mester admiti cu delaste tempo Calixto tabata comport'e. Despues di algun luna Calixto tambe a muri.

- Asina tras di otro?
- Morto di Josefa a traha asina hopi riba dje y pa lubida el a cuminsa bebe. Y bibida a caba cu ne. Manera bo por corda esei docter a bis'e dia cu el a bira asina malo. E tambe a perde speransa den bida. E no tabtin nigin hende pa percursa p'e. Y poco poco el a bai.

31

- Carmen a keda keto un rato. Su cabes tabata tur bruha. Pensamentonan tabata bai bin. E no por a ordena nan. E no tabata sa mes ki haci. Pa basta rato el a keda keto. Pensativo.

Despues el a cuminsa yora. Na cuminsamento poco poco, mas despues duro. Un yora cu tabata sali for di lo mas profundo di su curason.

Jacinto a lague yora. E no kier a molestie. E no kier a interumpie den su dolor. El compronde cu e tabata pasando den momentonan hopi duro. Su pasado tabata biniendo ariba. Bo por a ripara cu en berdad e tabatin duele.

Su yoramento tabata sali for di su curason. Un curason tur destrosa, pa tur loke a pasa delaster tempo. Manera un torente di awa cu tabata baha di seronan halto. Y e tabata bisa;

- Ami a mata nan, ami!
- Bo no mester bisa esei. No ta bo culpa.
- Di ken anto?
- Bo no mester reprocha bo esei. Berdad cu bida a trata bo duro, ma bo no mester reprocha cosnan cu no ta berdad. Abo no a comete ningun crimen. Hopi biaha bida no sa ta di e facil ei.
- Ken a mata nan anto? No bin consola mi Ami no bal la pena pa mi keda biba. Kico mi a haci mi Dios, pa Bo castiga mi asina?
- Y el a sigui yora. Awa tabata basha for di su wowonn. E tabata inconsolabel. Jacinto a lague sigui yora pa despues ora cu el a calma poco bolbe puntr'e:
- Pakico bo no a bin Aruba?
- Pakico?
- Si, manera bo ta tende : Pakico?
- Pakico bo ta insisti puntra esei? Mi no tabata sa ki haci. Lo bo a tuma mi den bo cas?

Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Ward Ruysbrinck.

Ruysbrinck tabata un autor flamenco.

El a yega di bisa

MAS CERCA HENDE TA BIBA DI OTRO, MAS SOLITARIO NAN TA.

Un pensamiento poco contradictorio.

Ma den hopi caso e ta berdad.

Esaki mas tanto ta conta pa esunnan cu ta biba den stadnan grandi.

Maske bo ta cerca di otro, tog bo no tin contacto cu otro.

P'esei Ruysbrinck por bisa

MAS CERCA HENDE TA BIBA DI OTRO, MAS SOLITARIO NAN TA.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.

Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.

Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.

Nos expresion pa awe ta:

EL A CAI DEN BON

E ta nifica:

E TABATIN SUERTE

Ban usa mas expresion den nos idioma

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA

Den e frase aki tin un falta.

NAN TA DESCEPSIONA PA E DECISION DI BUSH.

UNDA E FALTA TA?

E falta ta cometi contra uso di e preposicion PA.

E frase corecto lo mester a bira:

NAN TA DESCEPCIONA CU E DECISION DI BUSH.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

Ata un din an aki:

N' TA CO'I PAPIA MES

Loke kier men:

NATURALMENTE

SINONIMONAN

Den tur idioma tin palabranan cu e mes nificacion.

Nan ta sinonimo di otro.

Purba usa mas tanto sinonimo posibel

Esei ta enrikece nos idioma.

Nos palabra pa awe ta

DI – A BISA

SERVICIO BON DIA *Aruba*

Mientras cu tempo lo ta relativamente seco cu biento poco suak

Biento lo supla atrobe cu un tiki mas forza den weekend benidero

ORANJESTAD –Segun pronostico di tempo esaki ta yama pa shelo parcialmente nubla, temporalmente hopi nubla i por lo general seco. Temperatura maximo lo ta 31°C. i minimo 26°C. mientras cu solo ta sali 06:52


‘or y ta baha 18:44 ‘or. Biento su forza lo ta suak te modera for di direccion entre nortost i suitost; forza 2 pa 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general ta muestra cu durante e proximo 24 ora no ta anticipa cambianan

significante den condicionnan di tempo actual y un wer relativamente seco lo sigui prevalece. Diferencianan di presion den nos region lo ta chikito, ocasionando un biento suak te modera y temporalmente hasta variabel.

Biento lo supla atrobe cu un tiki mas forza den weekend benidero. Condicion di laman ta parse di lo ta keto te modera cu olanan entre 0.5 meter te 1.5 meter. Mayan y durante weekend laman lo bira modera te bastante bruto

na costanan oost y nort di nos islanan cu olanan cu por yega te 2 meter (7 pia); esaki ta debi na resake for di nortost. Perspectiva te diadomingo mainta: Levemente te parcialmente nubla sin awasero di importancia.



ALDO
Travel Bureau Inc.

**DISNEY WORLD TOUR
2010**

**JULY 10 PA 20
OCTOBER 1 PA 9**

www.aldotravel.com Tel: 582-1992

Oracion na honor na San Judas Tadeo

ORANJESTAD - Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez Tanki Leendert 128, ta invita tur devotonan y pueblo di Aruba en general, pa bin hunto pa reza pa tur nos problemanan y pidi San Judas Tadeo pa alivia tur nos tristesanan y hiba nos oración mas cerca Dios. Esaki lo tuma lugar dia 28 di februari 2010 pa 9'or di mainta.

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Buy Smart now!

Flatbed scanner

HP Scanjet 5590 digital flatbed scanner



Afl. 1000,-

FAST:

- Scan up to 8 pages—or 4 images—per minute and preview scans in about 7 seconds
- Scan, copy, print, e-mail, and more—many features available using one-touch buttons
- Plug and play using Hi-Speed USB-compatible with USB 2.0 specifications
- Scan and e-mail photos and documents—no slow downloads or large attachments

SPECS:

- Two-sided, multi-page scans
- Unattended two-sided, multi-page scanning with included automatic document feeder

REINA AGENCIES NV - HP COMPUTERS AND ACCESSORIES
SUNPLAZA SUITE #114 - L.G. Smith Blvd 160. Oranjestad Aruba.
MONDAY TO FRIDAY 9:00AM - 12:00 NOON and from 1:00PM - 5:00PM
Tel: 583-9633
Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357
www.reinaagenciesnv.com

Compra y Venta

Bachue Joyeros

Grabamos y/ of marcamos tur sorto di metalnan yama of bishita nos.

Abo!

No tin tempo pa laba y seca bo paña pasa y laganan na:

AQUA

Laundry



RELOJES, PULSERAS, CADENAS, DIJES

Compramos, Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas
Contamos con un buen surtido de Pulsera y Baterias para relojes
Abierto de 9am - 1pm / 2pm - 6pm

Tel: 587-3940 / Cell: 592-9055
Fax: 587-2478
bachuejewelry@setarnet.aw Tanki Leendert 178-A

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

Tel: 587-0772

Sindicalista Sr. Rene Bernabela

Sindicato TOPA a topa cu Minister Presidente pa atende diferente punto di interes general

ORANJESTAD – Sindicato TOPA a bai den reunion cu gobierno a trata diferente punto cu e sindicato tabata tin pendiente y cu nan tabata kier a haya atencion pa nan. Varios tabata e punto di agenda prepara y a bai den un forma critico riba algun di nan.

E atmosfera con e reunion a wordo atendi a cana bon y finalmente e trayectoria di e reunion a finalisa bon. Sr. Bernabela ta kere cu e base caminda cu a logra topa otro riba varios punto tabata e parti importante y a muestra Minister Presidente preocupacion di TOPA riba varios punto. Minister Presidente a muestra su comprension pa e puntonan di TOPA y e la priminti cu e lo bai traha riba nan

A trata entre otro GOA, cu

ta un punto cu basta tempo tin pendiente, esta for di aña pasa ta wardando riba un continuacion di e reunionnan aki y awor aki no tin un continuacion y a priminti cu e parti aki di GOA y cu e presidente di GOA lo bai atende cune riba esaki pa tin un continuacion riba e asunto aki.

Otro parti di e reunion ta e punto di BBO cu tambe a trata. A bisa cu di parti di Minister di Finanzas mester atende e punto aki y den e reunion cu Minister di finansa tambe a keda pendiente, paso ta demasiado punto mester keda trata y pa motibo di tempo no proa finalisa e reunion aki y otro siman lo continua cu e reunion aki.

Un punto cu ta den discusion ta e asunto di pensioen. Mirando e hecho cu riba propio iniciativa di Minister presidente a trece e punto aki dilanti y e la duna di conoce loke ta ser studia di parti di gobierno conhuntamente cu APFA nan a keda di tene nan reunion internamente, pa final un comision forma pa e dos partidonan bin cu un recomendacion cu lo duna gobierno y gobierno na su

turno lo bin afo pa pueblo sa kico ta den e raport na recomendacion di parti di e comision aki.

Mester bisa tambe cu otro parti cu a toca como tema serca Minister presidente ta, cu a muestra riba e parti di indexering, cu no ta solamente importante, pero tambe e parti di inhaalmanouvre cu a keda pendiente for di hopi tempo caba. E costo di bida na januari ultimo ya caba esaki tabata na 0.8 porshento. Y dado momento bo tin cu wak e no solamente di parti di e empleado publico, peor ta henter e calse trahado na Aruba a bai atras pa e parti di salario. TOPA tin comprension pa e empleado publico, pero tambe pa e clase trahado den sector priva na Aruba, cu TOPA ta bisa cu e salario not a yega practicamente casi nada pa

loke ta e salario pa cumpli cu e obligacionnan fin di luna.

Tambe mester wak e canasta basico y a haci peticion na Minister Presidente pa amplia e canasta basico. Na e momento aki pa loke ta e reduccion di BBO actualmente di 1.5 porshento not a yuda e comunidad cu nada.

Loke mester idea haci ta un ampliacion di e canasta basico den fruta y berdura y ta kere cu tin mas producto cu mester keda hinca den e canasta basico y na final riba e parti di control mester bin cu esakinan mas rapido cu ta posibel.

Esaki ta algun punto cu a trece na e Minister presidente su atencion y ta puntonan cu e Minister Presidente lo

bai atende cune y den un proximo reunion lo bin den un reunion pa indexering y inhaalmanouvre. Tambe a trata e parti di brandstofclausule cu ta un asunto cu ta toca tur hende como pueblo, cu ta algo cu a ser priminti pa wak cont a bai resolve e problema aki. Gobierno a priminti sindicato nan ta trahando riba e puntonan aki na e momento aki y asina nan keda cla cune lo bin hunto, pa asina por medio di un constelacion mas grandi presenta e informacion an e sindicato den un forma di comision hunto, pa asina hunto cu GOA y otro forma por bin dilanti y informa pueblo wak cont a bai soluciona tur e problemanan cu tin actualmente den comunidad y tambe pa e trahadonan publico.



fruit AND veggie IN A BOX

PORFIN, FRUTA Y BERDURA NA UN PRIJS SUPER BARATA NA ARUBA !
 Tur nos fruta y berdura nan ta fresco calidad halto..... y spaar hopi placa
 "Caha Felis" ta presenta un concepto nobo cu ta jama: "CAHA FELIS"
 Nos ta entrega e fruta y berdura te na porta di bo.....CAS of TRABOW








Bo ta recibí 2 caha, un cu fruta y un cu berdura pa Afls. 55,--
 cu ta mas cu suficiente pa 2 famia. Come saludabel, bony spaar.

Nos produkto ta ensera: FAMILY BOX / CAHA PA FAMILIA

E Fruit Box ta bin cu:

- Bacoba
- Melon
- Patia
- Appelsina
- Mandarin
- Mango's
- Ananasa / Pinja's
- Druif / Cherries
- Parchita / Passion fruits
- Appel

2 dozijn di Webo Blanco

E Veggie Box ta bin cu:

- Wortel
- Siboyo
- Lechuga
- Pampuna
- Konoflok
- Yuca
- Batata
- Batata Dushi
- Tomati
- Awacati
- Komkommer
- Maishi Fresco
- Kool
- Lamoenchi
- Prometon
- Pica / Hot pepper
- Banana (pa hasa)



**Bira miembro pa Afls. 50,--
 pa anja y recibo bo carnet di ta miembro**

INSCRIPSHON PA MIEMBRO TA CUMINSA DIA 16 FEBRUARI 2010.

Pa mas informashon jama nos : 588-2502
 Happy Box Caribbean Food Supply NV

BISOU BISOU

PINK

PALM BEACH PLAZA MALL
ARUBA BOUTIQUE

30% off

We have 30% discount on all merchandise in the store

CARNIVAL SPECIAL

30% off






BEAUTIFUL WOMEN CLOTHES COME AND VISIT US THE PALM BEACH PLAZA MALL WE ARE OPEN EVERYDAY.

Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes

Fraccion di MEP den Parlamento ta convivi cu pueblo di Madeira

Den e momento di tristesa aki pa desaster natural

ORANJESTAD – Fraccion di MEP ta haya cu mester duna sosten moral y si ta necesario financiero, pa yuda nan sobrepasa e situacion dificil cu nan ta aden. Siman pasa un awacero torencial a causa inundacionnan grandi na e isla di Madeira. Varios persona a perde nan bida,

y hopi a keda desampara. Fraccion di MEP den Parlamento ta convivi cu e pueblo di Madeira, di cual tin un colonia grandi ta biba na Aruba.

Ta di lamenta si cu pa e grupo aki cu tin 4 pa 5 generacion caba na Aruba, ningun

iniciativa ni atencion a wordo duna di parti di gobierno, pa saca un man y yuda e pais aki, cu pa hopi aña nan generacionnan y ainda ta yudando nos pais, trahando na un manera ehemplar den nos comunidad. Fraccion di MEP ta spera cu Madeira lo por recupera di e sla fuerte

aki y fraccion di MEP ta manda desde aki palabranan di forza pa tur esnan cu a wordo afecta pa e desastre natural aki.

Ultimo a saca un man pa yuda Haiti y ta spera cu den caso cu Madeira tambe mester di nos sosten, nos pais lo sa di

saca un man y duna Madeira tambe un sosten pa asina nan por pasa den e momentonan dificil aki.

E hecho cu pais Aruba tin hopi compatriota di Madeira ta biba aki nan, ta mas na su luga tambe ap duna nan un man den e momentonan aki.

Trabounan pa pone tubo di pa Centro di Cuido na San Nicolas

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico kier a trece na conocimiento di pueblo y en particular e barrio di Palisiaweg cu diamars 2 di maart 2010 ta bay cuminsa

cu e trabaonan relaciona cu ponemento di tubo di riool pa e proyecto di Centro di Cuido for di Palisiaweg nr. 17-C te cu Comanchestraat nr. 2.

En conexion cu esaki

Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e pida caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den

ambos direccion. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas cu auto. Lo indica esaki pa medio di borchinan y hekinan di trafico. E trabou relaciona cu

ponemento di e tubo di riool lo tin un duracion di 23 dia di trabao.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.



Bo cadena di number di suerte



1326-1385-2061



4397 Virgo



8840



8899



03-18-04-08-24



17 - 24 - 20 - 21

08

Mega Ball



DIARIO

4663

4504

8262

CORSOW

2098

2666

6904

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso 'Prepara pa baha cu pensioen' pa 60-plussers

'Pensioen, un siguiente salida riba e caminda di bida. Bo ta prepara pe?'

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso "Un siguiente salida riba e caminda di bida" pa 60-plussers pa personanan drentando un siguiente fase den nan bida. Persona kende nan a baha of ta bai baha cu pensioen. Esaki ta un curso cu ta yuda bo persona prepara miho pa un fase nobo den bo bida y ahusta na esaki mas mihor cu ta posibel. Hunto ta wak kico ta e posibilidadnan pa pensionadonan y kico ta e obstaculonan emocional cu cada un ta topa riba caminda.

DIFERENTE TEMA Durante 8 siman, hunto den

grupo ta trata diferente tema e.o. oportunidad y obstaculo, proceso di luto, creatividad (canto, baile, teatro), terapia di harimento, optimalisa memoria, weganan, conta anda cu e budget. Tin espacio pa discusion y trata otro ideanan di e cursistanan. Idioma di instruccion ta Papiamentu. E curso ta cuminsa diamars dia 9 di maart (dia 9, 16, 23, 30 di maart y 6, 13, 20 y 27 di april) y ta caba diamars dia 27 di april 2010, orario ta di 9'or pa 11'or di mainta. Tur encuentro ta tuma lugar den Sala Diamante. E curso ta wordo duna dor di Sra. Fejite Zijlstra,

Psychosociaaltherapista/ lifecoach di Okido.

E curso ta un iniciativa di Biblioteca Nacional Aruba cu ta e centro pa informacion y conocimiento na Aruba. Biblioteca ta ofrece informacion den diferente forma y ta organisa diferente actividad henter aña. Pa mas informacion encuanto inscripcion y gastonan involvi por yama biblioteca na 582 1580 ext. 259. Persona di contacto ta Sra. Mena of Gina na g.jie-sam-foek@bibliotecanacional.aw.



Fruit & Veggie In A Box

Prijs di introduccion ta 50 florin pa bira miembro, pero lo subi

Locura di Inscripcion pa dos dia so

ORANJESTAD - Ta esencial pa come saludable, ta importante pa mantene curpa sano comiendo fruta y berdura tur dia. Caha Feliz a presenta su concepto di fruit and veggies in a box 2 siman pasa, y pa e weekend aki lo tin dos dia di locura. Actualmente inscripcion pa bira miembro ta 50 Florin pero otro siman esaki lo subi di prijs mirando cu e cuponan ta limita. Manera pueblo di Aruba sa nos fruta y berdura ta yega for di Guyana, bon calidad y un cantidad suficiente pa dos famia.

Den e caha di fruta e cliente lo haya: bacoba, melon, patia, apelsina, mandarin, mango, anasa, druif/cherries, parchita/passion fruit, apel, papaya, webo blanco. Den e caha di berdura e cliente lo haya: wortel, ciboyo, lechuga, conoflok, yuca, batata, batata dushi, tomato, awacati, komkomber, maishi fresco, kool, lamunchi, promenton, pica/hot peper, banana (pa hasa).

Caha Feliz lo hasi bo bida mas facil paso e ta garantiza cu bo carter a lo ta contento tur luna. Algo cu caha feliz a comproba cu den un supermercadonan local e cantidad di fruta y berdura den nos lista tin un balor di mas cu 157,- y caha feliz su prijs pa tur dos caha ta 55 Florin un prijs di famia pa tur hende su carter a.

Birando miembro di caha feliz lo bo hay diferente servicio y producto entre otro Dry goods, meat in a box, fish and more in a box y hopi mas. Bira miembro y probecha di e oferta di miembrecia 50 Florin pa aña. Nos oficina ta situa na Acropolis Plaza # 8 cu number di telefon 588-2502 of 5872502. Biba un bida saludable na un prijs cu bo carter a lo smile, Fruit and Veggies in a box Delivering Quality and Convenience ...in a Box !

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Gobierno nobo ta viola ley constantemente

ORANJESTAD - Den conferencia di prensa di MEP parlamentario Evelyn Wever-Croes a bolbe toca e tema di e violacion di ley pa parti di e gobierno actual. Aki e la referi na violacion door di Minister Arthur Dowers, pa colmo e Minister di Husticia mes, caminda e la purba mete den husticia, dunando instruccion na Corte, despues dunando instruccion na deurwaardernan, y e ultimo prueba tawata e instruccion pa para e caso contra un ex mandatario. E mas tristo di tur esaki, segun e Parlamentario, ta cu e Minister ni ningun otro miembro di e gabinete ta sinti pa duna cuenta al respecto.

Otro minister cu tambe ta trapa ley sin preocupa cu nada, ta Minister di Integracion, cu a dicidi di no bin Parlamento pa cambia ley pero a cambia e ley a base un decreto ministerial. No solamente esaki ta un violacion di nos leynan, sino e la causa hopi

preocupacion den nos comunidad. Especialmente esnan cu ta boga pa discusionnan relaciona cu capacidad di cargo ta sumamente preocupa.

E parlamentario a trese dilanti cu e ta sostene e comision di Proyecto Nos Aruba 2025 completamente, un iniciativa por cierto di gobierno di MEP, y colega Parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro ya desde November 2009 a hasi un peticion na Presidente di Parlamento pa instala un commission especial pa sostene e Proyecto Nos Aruba 2025, pero te dia di awe Presidente di Parlamento no a hasi caso di e peticion ey.

"Mirando tur e preocupacionnan cu tin den pueblo pa cu capacidad di carga, y aumento explosivo di nos poblacion, nos a urgi gobierno pa reconsidera e decision aki, y bin Parlamento pa bin conbense nos cu e decision aki ta den bienestar di henter Aruba".

Nos ta habri

TUR diadomingo atrobe
di 10am - 2pm!




www.floraforyouaruba.com • habri for di 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Milio Croes 101 • Tel: 583 6468

Miembro di fraccion di MEP sra. Mervin Wyatt Ras

Presidente di Parlamento ta trapa riba democracia y derecho di Parlamentarionan

ORANJESTAD - Miembro di fraccion di MEP drs. Mervin Wyatt Ras ta sinti cu ta trapando riba democracia Parlamentario na pais Aruba y no ta dunando transparencia den trabounan di Parlamento. Esaki a bin ta sosode durante e reunion cu a trata e cambionan cu lo tuma luga den Reino. Ta trata aki di e cambionan cu mester tuma luga na Antia, entre otro e islanan di Antia pa haya status di pais. Durante e reunion aki a haya e relato di un comision cu a traha riba e cambionan di ley, un rato prome cu e reunion. Riba dje, ta duna e documento aki den un reunion cu a wordo yama un dia prome cu e reunion a tuma luga. Ora cu fraccion di MEP a tuma nota di dje, nan a bisa cu nan no ta di acuerdo cu loke ta den e relato. Fraccion di MEP den discusion cu Presidente di Parlamento a pidi chens pa reacciona y Presidente di Parlamento a bisa cu e fraccion mester a reacciona den e comision. Despues di esaki a palabra cu ta entrega e reaccion prome cu 11:30 di mainta y ora cu fraccion di MEP no a keda cla cune, a pidi un rato mas, Presidente di Parlamento a

pidi pa entreg'e na griffier di Parlamento y a pidi e version digital.

Fraccion di MEP a cumpli cu esaki y a discuti cu Presidente si un rato prome, te caminda cu el a tilda MEP cu fraccion cu PDR si a entrega nan reaccion caba y mustrand cu MEP ta laat. El a schors e reunion un rato y el a dura asina hopi prome cu e reunion keda yama atrobe. Pa sorpresa a bin haya cu den e relato di Parlamento, tin reaccion riba loke MEP a pone den nan reaccion di parti di AVP y a bin un ponencia di fraccion di AVP sin cu fraccion di MEP tabata sa. Fraccion di MEP a pone bon cla den nan relato y nan reaccion, cu nada no mag di mishi cu nos status autonomo y cu Aruba tin preocupacion cu si Hulanda mira e falta di bon gobernacion actualmente e por interveni den nos pais. Un caso cu a mostra riba dje ta e hecho cu a para e caso civil di pais Aruba contra di sr. Tico Croes cu ta ex Minister di AVP y caminda cu eynan a haya e reaccion di AVP riba e asunto aki.

E situacionnan aki no por tuma luga, pasobra ora cu

Presidente di Parlamento pidi pa presenta nan reaccion, e ora ey tur mester wordo poni den e relato y no por ta asina cu ta bisa cu un fraccion su reaccion no por ser poni den e relato. Ora cu a bay bek den e reunion, tabata tin full un discusion cu Presidente di Parlamento y no cu lider di fraccion, anto eynan presidente no a tene su mes na loke mester sosode den Parlamento, paso e discusion mester bay entre fraccionnan, pero e presidente di Parlamento a bay den discusion cu fraccion di MEP, y a bisa cu fraccion di MEP no mag di pone number di hende den e relato y eynan a discusion a keda. Na mes momento e Presidente di Parlamento no a wak e punto cu el a duna fraccion di AVP chens pa pone nan reaccion contra di MEP.

Tambe a keda discuti riba e punto cu e relato mester tabata cla caba y no por ta asina cu e fraccionnan por duna nan reaccion despues. Sra. Mervin Wyatt Ras a indica cu segun articulo di reglamento di ordo esta art 21 y 22, ta indica cu den

un relato cu Parlamento ta duna, esta un lei cu wordo manda pa un comision, e ora e comision ta traha riba dje y despues e sentimento di Parlamento ta wordo manda pa Tweede Kamer. Esey no taifica cu ora trata un ley di Reino of cualkier otro ley cu e fraccionnan no ta di acuerdo cu otro y eynan Presidente di Parlamento no ta corecto den su forma di wak e asunto, pasobra na momento cu cualkier ley wordo trata den un comision fiho y e bin Staten, e ora Parlamento ta dicidi y cualkier miembro di fraccion of un miembro di fraccion dicidi cu e kier pone algo acerca, e por pone, paso den pasado a yega di haya esaki caba. Cualkier carta cu mester manda pa Contraloria General ora ta trata cualkier ley cu tur hende ta di acuerdo cune of un miembro di Parlamento den comision central bisa cu e no ta di acuerdo, e mester tin e derecho di duna su opinion. Anto aki Presidente di Parlamento ta trapa riba democracia di Parlamentarionan y a base di esey tambe e Presidente tabata hopi rabia y indigna y a keda persisti. Dado momento

fraccion di MEP kier a saca e number afo, pero sr. Andy Lee a keda persisti cu e reaccion di AVP lo keda den e relato, locual cu no por y e ora e relatonan no a keda fiho y esey ta lamentabel, paso ta parse cu Parlamento di Aruba no a haci su trabou.

Mester tin mas seriedad den Parlamento y ora cu ta haci trabou den Parlamento mester bay a base di reglamento di ordo. Mirando e situacion cu a tuma luga, fraccion di MEP a manda un carta pa Presidente di Tweede Kamer, caminda cu fraccion di MEP ta pone diferente punto, caminda cu ta bisa cu kier duna e Presidente di Parlamento e sentimentonan encuan to di esaki, unda cu ta mostra cu Aruba mester por duna su punto di bista tambe a base articulo 17 di statuut. Sra. Mervin Wyatt Ras ta lamenta e actitud di e Presidente di Parlamento, unda cu el a pone su posicion di Presidente di Parlamento un banda y a bay cu su posicion di miembro di AVP y tuma un posicion anti democratico den Parlamento, perhudicando interes di pais Aruba.

Sesionnan di concientisacion di Droga y Alcohol na AAA



ORANJESTAD – Durante siman e empleadonan di AAA a participa den diferente sesionnan di concientisacion tocante Droga y Alcohol cu a wordo

organisa specialmente pa nan.

E facilitadonan pa e sesionnan aki tabata Sr. Francisco Celaire cu a

duna un presentacion a base di su experencianan na SAMBA, Sra. Lisa de Lannoy cu a mostra clipnan di DVD hopi fuerte unda e situacion actual encuan to abuso di droga y alcohol tabata e enfoke principal y cual informacion ta disponibel riba

e website www.drugfreeworld.org y tambe Sr. Anton Isaak di Medwork cu a duna un presentacion extenso tocante e procedura pa haci test di droga y alcohol na AAA y tambe a duna informacion a base di su propio experiencia durante practica.



LOCAL

**Crystal y
Seaport
Casino a
entrega
mas cu 7 mil
dollar den
dos dia**

B/6

LOCAL

**SAC A
ENTREGA
PREMIONAN
DI
CARNAVAL
56**

B/5

LOCAL

*Corda cu
diabierna ta
dia pa come
pisca
Subway
causando
furor cu su
campaña
Awor den
temporada di
Cuaresma*

B/10

Otro atractivo pa un centro comercial fabuloso

Post Aruba a habri su portanan na Palm Beach Plaza



B/2

Artistanan Arubiano na Hulanda a uni pa duna un man na Haiti

B/7



Otro atractivo pa un centro comercial fabuloso

Post Aruba a habri su portanan na Palm Beach Plaza

PALM BEACH – Mientras cu cada dia mas y mas tienda y restaurant ta habri na porta na e centro comercial mas nobo, diahuebs anochi un a resalta riba tur loka ta sosode na Palm Beach Plaza danki na su elegancia. Mosaic Fabulous Events di Fernando Mansur a crea di un forma

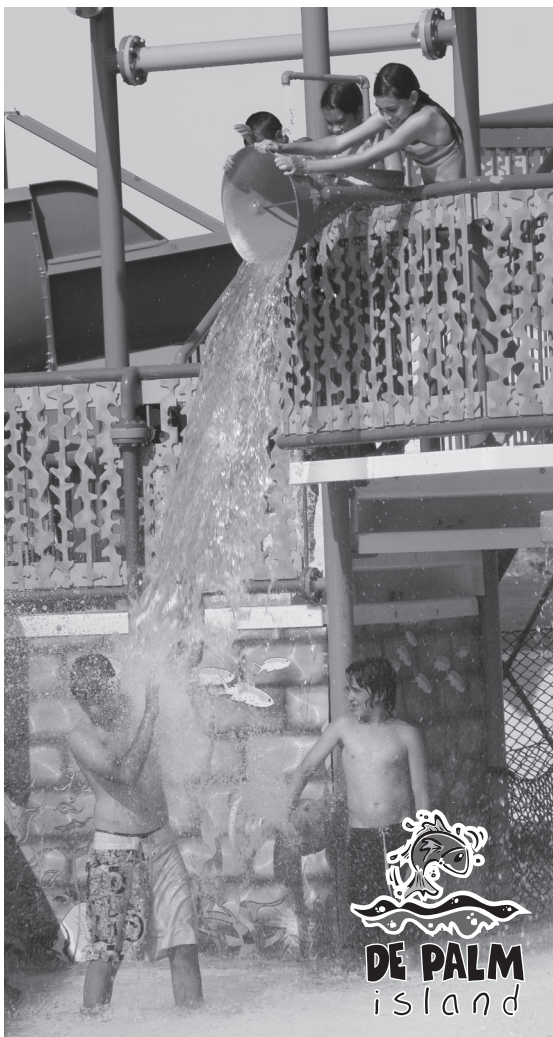


magico un espacio agradabel entre e murayanan di concreto y e asfalt di e parkeerplaat. Aki un 150 invitado a disfruta di bebida y hors d'oeuvres, sirbi pa Casa Tua Restaurant. Mosaic Fabulous Events a crea centronan di mesa cu tabata resalta pa

nan elegancia simpel. E palabranan Post Aruba y Face to Face a keda graba riba e glas, ilumina asina cu anochi a yega. E comentarionan tabata hopi positivo! E sucursal di Post Aruba na e centro comercial ta un noticia excelente pa e area di



Disfruta Henter Dia pa prijs di MITAR DIA!



De Palm Island ta di fiesta

Bishita De Palm Island
Henter Dia

tur

Diasabra of Diadomingo

* y paga prijs di

Mitar Dia!

Nos pakete ta inclui:

- Cuminda y bebida sin limite
- Waterpark
- Snorkel Tour
- Actividad Popular pa tur edad
- Kids Corner
- Banana Boat

y mucho mas!



*Oferta ta valido pa un tempo limita

Pa mas informacion yama 5824400 of bishita depalmisland.com
Pa prijs local meester presenta un ID local



Palm Beach. E compania a introduci un toke innovativo: stampianan personaliza. Un stampia cu bo potret riba dje cu por wordo usa pa manda carta. Pabien na Post Aruba y Mosaic Fabulous Events pa pone un evento special y fabuloso.

Keda pendiente, ya cu den e proximo edicionnan lo trece detayenan mas amplio di e diferente serviccionan cu Post Aruba ta introduciendo na beneficio di su cliente, e pueblo di Aruba.

Arubiano residencia na Hulanda ta duna workshop con pa isola DNA

Alumnonan di scolnan secundario ta isola nan propio DNA



GRONINGEN - Edmond de Cuba ta un docente Arubiano trahando na Institute for Life Science & Technology (ILST) cual ta un 'school' di Hanze University Groningen of Applied Sciences. Siman pasa Edmond a tene un workshop con pa isola DNA for di banda paden di bo cara. E workshop a wordo duna na alumnonan di HAVO-3, VWO-3 y Atheneum na Groningen. Ta asina cu e alumnonan aki ta den e fase cu nan mester scoge un studie perfil. Edmond ta splica pakico e escogencia di un perfil ta importante: "Fuera di ta docente mi ta tutor y studieloopbaanbegeleider di studiantenan den nan prome studiejaar. E prome cos cu nos ta controla ora un estudiante inscribi su mes ta su perfil. Biologie, wiskunde,

scheikunde, natuurkunde ta materianan cu e studiantenan lo haya durante nan estudio na ILST. Awor, si bon no tin

e perfil adecua no ta nifica cu bo no por sigui e studio, pero loke si mi ta experiencia ta cu un estudiante cu no tin e perfil corecto ta haya su mes cu hopi dificultad pa cu e estudio. Consecuencia ta cu e estudiante ta stop cu su estudio."

Rijksuniversiteit Groningen (RuG) pa un tempo caba tin un Discovery Truck cu ta fungi como un laboratorio mobil. Nan ta core full Hulanda y otro paisnan den Europa pa brinda entre otro alumnonan di scolnan secundario e oportunidad pa bin den contacto cu diferente tecnicanan. Esaki ta wordo haci pa medio di varios topiconan. Edmond hunto cu dos estudiante di Biomedisch Laboratorium Onderwijs a sali cu e Discovery Truck pa duna nan workshop. Riba e pregunta kico ta e meta di e workshop y pakico a scoge DNA como topico Edmond ta contesta: "Mi tin cu bisa cu e workshop tin diferente meta. E meta principal ta trece alumnonan den contacto cu tecnicanan cu ta wordo usa den laboratorio medico. Laga nan experiencia cu dor di uso di diferente tecnicanan bo por logra cosnan interesante i bunita. Tambe di e forma aki nos ta hasi nos estudio na ILST mas conoci y asina atrae



mas estudiante cual pa nos ta hopi beneficioso. Mi a skirbi un proyecto pa tur scolnan secundario na Hulanda na unda nos ta duna un workshop pa isola bo mesun DNA y hiba esaki cas den un hanger. Mi a kies pa DNA pa motibo cu e ta un topico hopi actual. Tur dia den diferente media bo ta lesa,

mira of scucha algo tocante DNA. Tur cos cu ta biba of a yega di biba tin DNA.

E workshop tabata un exito rotundo. Tanto alumnonan como tambe maestronan a keda masha impresion na momento cu nan a wak nan mesun DNA.

 **HITESS**
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

*Februari
Special*

Electrical Cables

VD wire 4mm (y,b)

Afl 65.00 (roll)

YMvK 3x2.5mm

Afl 160.00 (roll)

Snoer 3x2.5mm

Afl 150.00 (roll)



while supply last

*Best
Prices*

Call 588-5966

**OPTICA JOHNNY
VROLIJK**

HELFRICHSTRAAT 26 SAN NICOLAAS
TEL : 584-5179

**CONTACT LENS
SPECIAL**

2 PAKI DI ACUVUE 2
1 MULTI SOLUTION
GRANDI
1 ZONNEBRIL

PA AWG.
100.00



Ta encurasha otro companianan pa haci mescos

Digicel a haci donacion di tentnan balora na 3 miyon Dollar pa Haiti

Mester acomoda damnificadonan prome cu temporada di yobida cuminsa



ORANJESTAD - Digicel a anuncia awe detayenan di su plannan pa cumpra y distribui 19 mil tent (pa seis persona cada un) - balora na US\$ 3 miyon - pa sirbi como refugio na mas di 100.000 Haitiano kendenan ta biba den campamentonan improvisa despues di e temblor di 12 di januari ultimo cu a destrui Port-Au-Prince y areanan rond di dje. E tentnan, diseña pa

biba den dje den condicionnan pisa, tin un tamaño di 10X10 cu un capa "polyethylene" y vloer di 'bathtub' cu ta separa di e murayan di e tent y ta duna proteccion di awa cu ta core na suela. E tentnan ta cumpra for di un fabricante Mericano y manda via barco pa Port-au-Prince for di Bangladesh riba un container di 14x40 y ta programa pa yega Haiti fin di maart. Trahando cu e diferente canalnan di distribucion y cu "Digicel Foundation", Digicel lo distribui e 19.000 tentnan pa Haitianonan kendenan ta biba riba caya y no tin refugio. Gerente General di Digicel Aruba, Bert Schreuders a sigura "Cu mas o menos un miyon persona bibando den casnan improvisa na Port-au-Prince, Gobierno di Haiti y NGO-nan brindando ayudo

den e pais ta sumamente preocupa cu hopi mas bida lo bay perdi si e hendenan no wordo brinda un refugio pa protege nan di e inminente yegada di e temporada di yobida". No solamente e hendenan mester di un lugar adecuado pa biba caminda nan ta keda "safe" y seco, pero e lo yuda tambe pa para e plamamento di malesa via di e campamentonan improvisa cu a wordo lanta rond di e ciudad. "Sinembargo, mientras cu e tentnan cu nos ta entrega di donacion lo yuda grandemente pa provee acomodacionnan necesario, nos mester pa mas organisacion di rond mundo bin y brinda e apoyo urgente aki cu mester di dje", asina Bert Schreuders a enfatisa. Como e inversionista individual di mas grandi



na Haiti, Digicel a inverti US\$ 370 miyon desde su lanzamiento na 2006. En total, Digicel a haci donacion di mas cu US\$ 20 miyon den apoyo pa e trabaonan humanitario na Haiti, cu ta inclui un donacion directo di US\$ 5 miyon na NGO-nan, un otro US\$ 5 na credito na yamada pa cada

un di su 2 miyon clientenan - totalizando US\$ 10 miyon, fondonan recauda for di un linea di donacion (via texto y yamada) rond di nan 32 mercadonan, como tambe varios iniciativa individual di e mercadonan cu a tene radiothon y conciertonan na beneficio di Haiti.

PRONTO **SOBRE** **NA**
ALGO **NATURAL** **ARUBA**

LA ESTRELLA
Dinero, Seguridad y Confianza

8 Aña di Experiencia

Mester di Placa?
Prestamo Inmediato riba cualkier Articulo.

Ademas: Nos ta Cumpra tur Sorto di Oro, No ta Importa e Condicion!

La Estrella ta dunabo e mihor prijs, garantiza!, Si encaso abo haya un mihor, La Estrella lo regalabo e prome luna gratis.

Noord
Wilhelminastraat 19,
Tel: 582 2364
Dialuna pa Diasabra
7:30am - 8:00pm
Diadomingo
10:00am - 2:00pm

S. Nicolas
V/D Veen Zeppenfeldstraat 34
Tel: 584 8067
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Dakota
Noord 124
Tel: 586 2842
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Av. Milo Croes
Tel: 583 4318
Dialuna pa Diasabra
8:00am - 6:00pm

Playa

info@arubaestrella.com www.arubaestrella.com

LePHOTOSTUDIO
GIFT SHOP & ELECTRONICS

Habri te cu 7 or pm y Diadomingo awor
di 10 or am te cu 3or pm di atardi

Oferta pa 4 dia Só
Potret di Carnaval 56
Pa Fls: 5,- Só
8 PassPhoto Fls: 10,- Só
Te cu Dialuna : 1 Maart 2010

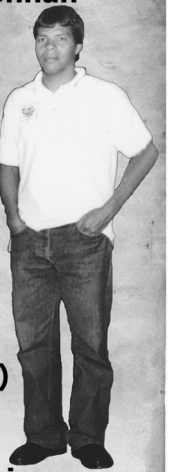
Caya Betico Croes # 63 Pabou di Bon Bini Bazaar Tel: 744-5531

SAC a entrega premionan di Carnaval 56



ORANJESTAD – Directiva di Stichting Arubaanse Carnaval a reuni recientemente hunto cu e diferente ganador di e diferente paradanan pa asina haci entrega oficial di e premionan na cada ganador di cada categoria. Riba e combinacion di potret por haya un bista di esaki.

Despues di 2+ anja di desaparicion di.....
JOSE MANUEL VICENZO TROMP...
 Fam. Tromp-Ridderstap ta desea di gradisi e siguiente personanan y instancianan:
 Rode Kruis Aruba y tur boluntarionan
 Tur familia y esnan cu tin Vincenzo den nan oracionnan
 Shelito Toppenberg
 Kelly, Dan y Claudia Xerox
 Tim Miller di Texas Equusearch (y Lisa. Hellen, Mike)
 Sra. Monica di Wong Sheu Wong
 Wina Croes-Werleman
 Yolanda Maduro-Wever
 Micheal Dijkhoff & fam.
 Jalna & Patricia Petronia
 Prensa en general (Aruba y Corsow)
 Rode Kruis NL (Sra. K. Berger)
 Tur esnan cu tabatin y lo sigui tin Vincenzo den nan pensamento y oracionnan.



Danki na boso tur y cu poder di Dios pronto lo E trece claridad den e caso di Vincenzo Tromp.

THE OLD FISHERMAN

HAVENSTRAAT #36

The Authentic Aruban Local Breakfast

All type of eggs dishes served with a choice of:
 White or whole wheat baquette or sliced toasted bread
(Pan grandi (di rama).

	<u>US\$</u>	<u>AFL</u>
KERRIE - KERRIE (FISH)	5	8,75
CONCH	10	17,50
FISH EGG	10	17,50
SHRIMPS	8	14,00
FISH FILLET	7	12,25
FISH CAKE	5	8,75
STEAK (chopped tenderloin)	10	17,50
CHICKEN BREAST	6	10,50

SERVED WITH:

LETTUCE, TOMATO, CUCUMBER, ONION & SLICED FRUITS

TUR DIA FOR DI 7AM - 11AM

TEL: 588-3648

SITUATED DOWN TOWN NEXT TO THE BUS STATION



ST. THOMAS AQUINAS ACADEMY

St. Thomas Aquinas Academy offers:

- Interactive English as a Second Language Courses
 * All levels
 * Limited number of students per class
- English tutoring for high school students (bijles), by appointment

Registration

Between

6:00 pm - 8:00 pm

Leveling test AWG. 36.-

ESL classes begin on: Monday January 25th, 2010

For more information please

call: 583-4143/744-2441

Lic. Veronica Chemaly

Crystal y Seaport Casino a entrega mas cu 7 mil dollar den dos dia

ORANJESTAD – E fiesta di ganadornan ta sigui na Crystal Casino. Y manera tur hende por nota, ta tur dia tin ganadornan na Crystal Casino y Seaport. Aworaki riba dos dia sigui, e casino a entrega mas cu 7 mil dollar na dos ciudadano, un turista bishitando nos isla y un residente. E ta mas, pero no ta tur hende ta gusta saca potret.

Dia 19 ultimo den oranan di atardi Vera Kock Oduber, kende ta bini di Santa Cruz, tabata disfrutando di un rato

den casino ora cu el a dal e combinacion di 8 quick hit y a bira un ganador di nada menos cu \$ 4350. Cu alegria el a tuma su ganashi for di representantenan di e casino.

John Andrade di Massachusetts a bira otro feliz ganador na Seaport Casino. El a hunga apenas 20 dollar den su di dos spin ora cu e jackpot a cuminsa dal e sonidonan di ganador. Y berdad el a bay cu 3 mil dollar en efectivo. Pabien.



DIASABRA 27 FEBRUARI 2010

Aruba's Top 20



WEB PAGES

www.hit94.fm

www.hit94fm.com

www.hit94.com

PA ANUNCIO

Email-hit94@mail.com

24 hour On Line

We Blow The Competition Away

Aruba's Top 20 ta Produci pa: Johnny Habibe

DIASABRA 27 FEBRUARI

- 1 / 1.. MI HAMAKA – SHARON ROSE
- 2 / 4.. PICANTE-BUSSY SIGNAL
- 3 / 2.. GIVE IT UP – SOPHIE
- 4 / 10.. HERE WE COME – ROD CARILLO-CHEFALI
- 5 / 4.. LET HER GO – CECILE
- 6 / 12.. LOOKING FOR PARADISE – ALICIA KEY-A.SANZ
- 7 / 5.. ONLY YOU – PEETAH
- 8 / 14.. DETRAS DE MI VENTANA – MELINA LEON
- 9 / 13.. NOW YOU SEE IT – HONOREBEL-PITBULL-7.. J.SMOKERS
- 10 / 16.. LADRONA DE MI CORAZON – PROPHEX-DICE
- 11 / 15.. YOU GOT ME BURNIN – MILK AND SUGAR AYAK
- 12 / 17.. HARD – RIHANA – YOUNG JEEZY
- 13 / 8.. ROULETTE – RIHANNA
- 14 / 6.. UN DONE – CLAIRE TCHAIKOWSKI
- 15 / 11.. MASA DI BRASA – CACHE
- 16 / -- VOY A PINTARTE – NG 2
- 17 / 7.. YOU USED TO HOLD ME – CALVIN HARRIS
- 18 / -- SI MI CORAZON HABLARA – ORQUESTA NUEVA CLASE
- 19 / -- WHO WANTS T BE ALONE – TIESTO F.NELLY FURTADO
- 20 / 18.. SPECIAL – SNOOP DOGG – BRANDY



MARCA PASOS

Tel : 5679310
Scol di Arte San Nicolas

**Salsa
Bachata &
Son Montuno**
3 in 1 Dance Classes
Mondays &
Fridays **starting**
February 1
6.00 pm—8.00 pm
Afl.100 per month
per person

There are still spots open.
Sign-up today!

SEE THE DIFFERENCE ON THE DANCE FLOOR!

**ANTO DIA PROME DI FEBRUARI NOS LES
NAN TA CUMINSA NORMAL.**

Artistanan Arubiano na Hulanda a uni pa duna un man na Haiti



ORANJESTAD - Stichting Student Vision & Vision Magazine conhuntamente cu musiconan di tanto Aruba como di Hulanda a duna un concierto den Paleiskerk na Den Haag dia 17 di februari ultimo. E tremendo concierto musical aki tabata pa recauda fondo pa e victimanan di e temblor na Haiti. Tanto e publico presente como tambe, Minister Plenipotenciario di Aruba Sr. Edwin Abath y tambe Minister Plenipotenciario di Antia Sr. Van der Plank a goza di un bunita presentacion di e artistanan.

E programa por a conta cu diferente tipo di musica: E sopranonan Tanya Goutier y Anette Mos a interpreta ariannan for di diferente opera. E guitarista Arubano Lidwina Booi a cuminsa su actuacion cu un cancion Haitiano. E duo Rachel Kraaivanger y Sulaica Geerman a duna un bunita interpretacion di e cancion 'Aleluya' y Lean on Me, mientras cu e hoben cantante Jonathan Hoevertsz a trece du version di 'Imagine' di John Lennon. Alwin Toppenberg a deleita e publico cu cancion netamente Arubano y Antiano. Saxofonista Delbert Bernabela conhuntamente cu Johnny Scharbaay a briya cu nan interpretacion di 'Round About Midnight'. E concierto a keda clausura pa Grupo Rayo bou direccion di Rafi Camacho, unda cu e publico presente por a goza y baila riba e ritmo Caribense.

Nos musiconan a duna un concierto inolvidable y a contribui na recauda fondo pa e pueblo di Haiti cu a sufrí a consecuencia di e temblor di 12 di Januari ultimo. E fondonan recorda a bai den su totalidad na Giro 555.



SHWBIZ KLIP

BON DIA



Daddy Yankee lo ta parti di e elenco di e pelicula "Pleasant Ave"

E astro regguetonero Daddy Yankee y e simpatica, sexy, atractiva cantante di pop, Ana Isabelle lo lidera e elenco di e pelicula 'Pleasant Ave', producto di e union di e compania Mericano 'Who's on first?' Production PR y e entidad Puertorriqueño RVM Entertainment y Pichaera Records. E acuerdo entre e tres (3) compania ta consisti den filma tres

(3) pelicula, esaki nan ta "Digger, Spring Break Chain Gang y Pleasant

Ave." Nan tur lo wordo filma na ingles.

Aunke a wordo anuncia



cu e prome pa wordo filma ta Digger, mientras cu e conferencia di prensa cu a wordo sosteni tabata pa presenta e team di filmacion di "Pleasant Ave".

E rapper Daddy Yankee lo traha directamente cu e veterano actor Braulio Castillo, esaki ta un di e enlacenan p'e acuerdo aki unda cu e intencion di esaki pa haci Puerto Rico bira e "Hollywood di Caribe".

"Tenemos a personas como Braulio y Sully (Díaz) que han trabajado por años en el desarrollo de la industria. Nosotros tuvimos la visión de trabajar cine independiente con Talento de barrio y lo demostramos. Pero, tenemos el potencial de establecernos como

potencia en el séptimo arte", asina aki Daddy Yanke a duna di conoce.

Braulio Castillo, di su banda a sigura cu filmacion nan aki lo ta totalmente na Ingles, pero e team di trabao su mayoria lo ta Puertorriqueño.

E la aclara si cu e libreto ta completamente na Ingles, pasobra esaki ya caba a wordo adkeri p'e compania Mericano.

Ana Isabelle, cu durante e rueda di prensa a comunica su mes via di e sistema Skype, a aplaudi e proyecto aki ya cu e lo "alimenta e economia" na Puerto Rico.

"Pleasant Ave" lo basa

su mes den den mas o menos aña 1950, tempo cu "tabatin un guerra" entre e Boricuanan e Italianonan na New York p'e control di droga, asina aki e guionista Edwin Torres a especifica.

E pelicula aki lo tin un costo calcula den su \$15 Mion, y esaki lo wordo filma mas den aña plus e lo conta cu e direccion di James B. Harrys.

Who's on first? Production PR, dirigi p'e empresario Mark Lipsky, tin den su repertorio di peliculan "Coming América, Metro, The Nutty Profesor y otronan".

SHWBIZ KLIP

BON DIA



Pelea entre Don Omar y Tito El Bambino na “Viña del Mar” pa suite di hotel

Don Omar y Tito el Bambino, e dos (2) Boricuanan invitado n’e Festival di Viña del Mar no tabatin un encuentro no mucho muy agradabel na un luga yama ‘Ciudad Jardín’. E problema a sosode n’e yegada di e cantante “Tito El Bambino” na Hotel Sheraton Miramar.

Hunto cu su staff di musico, bailarin y tecniconan, Tito El Bambino a aparece n’e luga di hospedage, pero e la bin topa cu e mal notica cu su ‘suite presidencial’ cu tabata reserva p’e, unda cu Don Omar tabata drumi den dje y e la bisa cu e no lo bandona esaki despues di 1’or di merdia y e no ta pensaba di bandona esaki un par di ora mas lat esta mas den ora di atardi. Tito el Bambino y su equipo

a keda masha molestia y esaki no a wordo tolera tampoco, pasobra cos a bay hopi ley pasobra a bin un intercambio di palabra basta fuerte cu tono hopi halto den lobby entre e asistentenan di ambos boricua. Tabata mas o menos te cu 5’or di atardi cu Don Omar a bandona e camber, disculpando su mes p’e mal rato y e la bisa cu e la wordo informa cu e por keda den e suite presidencial te cu e ora ey. Despues di a pidi su disculpanan manera un gran cabayero e la bandona e hotel. Pa loke ta e parti artistico, Tito el Bambino a prepara un show di un cu lo conta c’un movecion completo di e escenario den su totalidad y cu ta conta c’un energia hopi halto p’asina purba di pasa e bara cu Don Omar a laga atras. Un mini pelicula y e cuerpo/elenco di bailarin lo ta masha



vital, mescos cu e bombardeo di exitos manera “Mi cama huele a ti” y otro nan. Lo mester wak kico e publico

ta reaccion riba esaki esta e presentacion di ambos artista, p’asina tin bon cla dilanti ken a haci un miho presentacion.

E show di Tito lo coincide cu e hacimento di aña di su yiu muhe, pa loke ta spera un show special p’e ocasion aki.



iTunes ta yega 10 Mil Miyon di cancion bendi

E tienda virtual cu ta contene ‘file’ audiovisual di Apple esta iTunes, a yega e cifra record do 10.000 Miyon di cancion bendi, loke a consolida su liderasgo den e mercado di musica via Internet, asina aki e compania staciona na California a duna di conoce.

E tema cu a supone di a yega n’e simbolico registro tabata “Guess Things Happen That Way” di Johnny Cash, cu a wordo adkeri pa un residente Mericano di Woodstock, cu ta keda n’e estado di Georgia, cu lo haya un regalo di 10 Mil US Dollar pa cumpra riba iTunes.

E tienda aki di Apple a wordo crea na 2003, den su mayora comercialisando musica di rond mundo, c’un catalog cu ta surpasa 12 Miyon di titulo.

“Nos ta masha gradici na tur e clientenan p ayuda nos yega e sorprendente record aki. Nos ta masha orguyoso cu iTunes a bira e prome bendedo di musica di mundo”, asina aki Eddy Cue, Vice Presidente di servicionan via Internet di Apple.

iTunes tin un oferta di mas di 12 Miyon di cancion, mas di 55 Mil episodio di series di television y mas o menso 8500 pelicula, 2500 di nan riba “High Defenation”.

Corda cu diabierna ta dia pa come pisca

Subway causando furor cu su campaña

Awor den temporada di Cuaresma



PAPAYA VENEZUELA	\$2.43	T
PAPAYA VENEZUELA	\$2.72	T
TOMATO VENEZUELA	\$6.39	T
PAPAYA VENEZUELA	\$2.30	T
PAPAYA VENEZUELA	\$2.54	T
HILLDALE F.W.H.	\$2.69	T
PRODUCE	\$2.50	T
PROMENTON VEN VE	\$6.48	T
CUCUMBERS EASTER	\$6.51	T
PRODUCE	\$2.99	T
PRODUCE	\$2.99	T
GARLIC WHITE JUM	\$2.16	T
TANGERINES	\$3.99	T
ORANGES VALENCIA	\$3.79	T
APPLE RED DEL VS	\$5.39	T
PRODUCE	\$5.59	T
PRODUCE	\$5.59	T
PRODUCE	\$3.99	T
POTATOE SWEET FA	\$3.08	T
AWAKATI VENEZUEL	\$7.24	T
MANGOS SLICED	\$2.04	T
MANGO	\$5.47	T
6 @ \$0.99 EACH		
PRODUCE	\$5.94	T
PRODUCE	\$1.39	T
WAX YUCCA COSTA	\$6.19	T
LETTUCE (EACH)	\$2.19	T
PRODUCE	\$1.99	T
PEPPER HOT GREEN	\$3.51	T
PRODUCE	\$5.99	T
PRODUCE	\$3.99	T
AWAKATI VENEZUEL	\$7.52	T
GRAPES RED GLOBE	\$5.95	T
CHERRY BING	\$11.52	T
SUBTOTAL \$157.50		
BBO 1.5%	\$2.36	
TOTAL	\$159.86	
CASH \$200.00		
CHANGE	\$40.14	
# OF ITEMS: 42		

su campaña di “Seafood Season” cu varios sandwich special pa e temporada aki, e restaurant di cuminda liher a conoce un record di cantidad di pedidonan pa e sandwichnan menciona. Den e campaña “Seafood Season” por pidi sandwichnan manera e Fish Fillet, BBQ Shrimp, Teriyaki Shrimp, Crab Meat y e faborito di tur hende cual ta e Tuna. Esey kiermen bo tin un variacion masha amplio ora di come riba diabierna. Subway ta ofrece tambe diferente tipo di pan fresco, horna e dia ey mes den nan restaurantnan. Tambe por order e sandwichnan aki den forma di salada, wrap y na algun restaurant den flatbread. Esaki ta depende di gusto di cada cliente. No lubida cu por pidi e Clam Chowder Soup como un side order y finalmente por combina esaki cu un refresco di 21-Oz. E menu special aki di temporada di Cuaresma a wordo introduci un siman atras den e filial di Subway na Savaneta y mesora el a haya un acogida masha grandi den comunidad.



ORANJESTAD, Aruba- 25 di februari 2010 – Ta custumber cu riba diabierna un mayoria grandi di nos pueblo no ta come carni durante temporada di Cuaresma. For di algun dia pasa cu Subway a lansa



Subway kier informa pueblo di Aruba en general cu pronto nan lo tin atrobe den aire nan famoso programa “Perde pa Gana”. Tur preparacion ta wordo haci pa inscripcion cu lo tuma lugar dia 13 di maart awor na Subway Paradera. Riba Facebook por sigui tur e desaroyonan aki. Subway Aruba ta conoci pa su slogan “Eat Fresh and feel good at Subway”.

Segun partido MEP

Lotto pa Deporte malgastando placa di Deporte den investigacion

Esaki por a compronde den e pasiyonan

ORANJESTAD – Den e comunicado aki, partido MEP ta señala cu pa basta dia nan ta siguiendo e investigacion na Lotto di hopi serca. Manera ta conosi cu desde fin di November a drenta un directiva nobo instala pa Mike de Meza di hendenan nobato cu tiki conocimiento, kendenan a bin cu un solo mision pa core cu tur empleado profesional cu a drenta durante gobernacion di MEP y asina caba cu e fundacion.

Ta manera ora bo duna un macaco un metrayeur y e ta cuminsa tira pa loco. Ta pone nos pensa cu tin un plan “B” aki tras y no lo ta un sorpresa si AVP mester complace back cu e doño di e corant na Eagle cu un permiso pa un di dos Lotto pa Deporte pa Aruba. Minister a scoge pa malgasta alrededor di 200 mil florin na un compania Ernst & Young di Curaçao pa haci un Operational Audit cual den nos concepto ta mas

un Compliance Audit. Bestuur na nomber di Mike De Meza a acusa dirigentenan di Lotto na e team Ernst & Young cu nan tin “sterke indicatie dat afgelopen jaren “onregelmatigheden” op financieel en operationeel gebied hebben plaatsgevonden”. A tilda Lotto cu nan lo a paga KASSAV pa MEP, tambe un cantidad di grito den prensanan comprometi cu lo tin FRAUDE na cantidad den e proyectonan di Lotto. Awe nos ta 7 siman despues cu investigacion a inicia y ni un musca un bula ainda den e medionan comprometi, kendenan semper kier publica cualkier cos di Lotto como primicia. Directiva nobo despues di a usa diferente experto tanto arquitecto como ingeniero pagando y malgastando atrobe un dineral di placa di Lotto pa trata na acusa personanan of companiananan di FRAUDE, no por a constata nada. Esaki tambe bestuur anterior y directornan a spierta Bestuur

nobo cu NO tin nada malo. Pa defende e lema di campaña di AVP, expertonan a cana pazuid y panoord midiendo tur e proyectonan y calculando tur cos den e proyectonan andando, y a yega na conclusion y a duna ordo na Lotto su bestuur pa “cumpli awor” y a manda yama tur contratista pa nan pasa cobra. Esaki ta nifica cu NO tin nada malo a tuma lugar cual MEP a anticipa. Bestuur yen di presion pa e placa cu nan ta malgastando cu Ernst & Young mester percursa pa Ernst & Young skirbi un rapport cu

algo. Bo no por cobra tanto placa y bisa, shon tur cos ta na ordo. Pues nos ta sospecha cu Bestuur ta pone presion riba e compania pa raporta algo otro fuera di e proyectonan. MEP tin confiansa den e hendenan cu a maneha Lotto kendenan a triplifica benta bruto di Lotto di 14 miyon na 2001 pa 42 miyon na 2009. Tambe nan a percursa pa un estructura profesional mas aun a regala pueblo un cantidad di proyecto deportivo hopi bunita cu e placa cu nan ta cumpra Lotto. Pues si bo no ta un ganador aun bo lo

keda contento pasobra bo ta waak unda bo placa ta bay. Sinembargo nos a compronde cu aparentemente e directornan na cas lo prefera di ricibi nan pago di acuerdo cu nan contracto y sigui nan carera na cualkier otro compania envez di bay traha bek bao di un directiva sin conocimiento y sin nocion. MEP lo trata na confirma e rumornan aki cu nos a tende den e pasiyonan y lo keda vigila Lotto y Ernst & Young hopi di serca manera semper MEP a haci pa bienestar di pais Aruba.



AVISO

Na tur donjonan di e pick-up marca “DEER” di Great Wall Motors, por favor tuma kontak cu nos na:

Tel.: **749-3178** pa mas informashon tocante parts i servicio.

AutoXcellence Cura Cabai 137



DENGUE...

TA MATA

NO laga awa
para den bo cura.



Corporate Impact Ministries Presents:

Dr. Myles Munroe

KINGDOM IMPACT

in times of crisis

March 3rd, 4th and 5th, 2010

March 3rd, 4th, 5th, 2010
Power of Personal Purpose and Potential
 Time: 7:30pm
 Place: Renaissance Convention Center

March 4th, 2010
Leading Success in times of Crisis
 Time: 9:00am - 12:00pm
 Business and Leadership Session
 Place: Renaissance Convention Center

March 5th, 2010
Discovering your Leadership Gift
 Time: 9:00am - 12:00pm
 Business and Leadership Session
 Place: Renaissance Convention Center

Admission Fee:
 Afl. 50,- for 5 sessions*
 Afl. 25,- per session





* After February 18th, admission fee will be Afl 75,-
 Tickets are available at: Cliffix, Botica Sta. Anna, De Wit Bookstore
 For more information call Corporate Impact Ministries at 5881477
 situated at Caya Betico Croes 175 or sign up at www.cimaruba.com.

Serenity Foot Spa TRATAMENTO DI MAN I PIA



Pedicure - Spa pedicure - Manicure - Spa manicure - Acri nails - Gel Nails

Si bo persona tin un problema. Cu bo hunja nan, of bo pia, ta serca mi bo mester ta. Mi ta un especialista ariba cuida di man y pia. Mi ta usa aparato sofistica moderna pa bo pianan. Tambe pa persona nan deabetico. Mi ta trata Hunero, Kayo, (Eeltpit), Klabo di wowo, Fungus, y Hoornnagel. Nada no ta imposibel pa wordo trata. Pasa of jama pa un cita.

Malva Nicolaas

Bubali 109-A pariba di Chens Supermarket Cell: 5619181 - Cas: 5826373

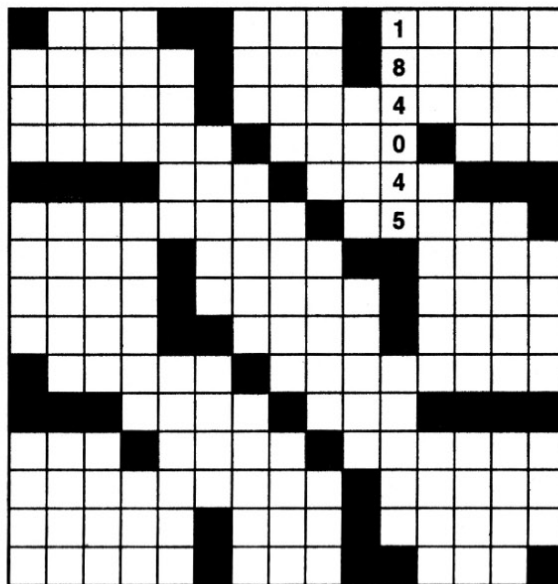
WordSearch

FILL-IT-IN 14

3 NUMBERS	6770	21206	6 NUMBERS
132	6994	28133	125609
139	7789	34214	184045
141	7907	38572	425120
208	8052	48405	551854
210	8080	50075	720123
230	8531	53043	903419
262	9155	57596	
312	9321	62120	8 NUMBERS
332	9564	65205	51483831
394		75518	52140852
458	5 NUMBERS	77692	
579	05931	81307	9 NUMBERS
656	07578	81550	272140828
703	09558	86100	957264531
801	12007	93754	
925	19524	93879	
	20785	94289	

4 NUMBERS

0023
0293
0381
0892
0938
1079
1505
1856
1858
2543
3306
3478
3989
4712
4914
5099
5183
5563
5775
6547



SUDOKU

PUZZLES

4		7	6	9				5
	8		3					9
	5		2		7	1		
		5		1		4	3	8
	9						1	
3	2	1		7		9		
		3	1		9		6	
9					6		2	
2				3	4	5		7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

7	6	5	4	3	8	9	1	2
1	2	8	9	5	7	8	4	6
4	9	8	6	2	1	3	7	5
9	9	6	8	7	4	1	2	3
2	1	7	8	9	5	4	6	8
8	3	4	2	1	6	9	9	7
3	4	1	7	8	2	6	9	9
6	7	9	5	4	3	2	8	1
5	8	2	1	6	9	7	3	4

NO LUBIDA CU TIN DIJS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Cheung

Botica na warda

Oranjestad:

Botica Fergusonstraat

San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenenem	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



- 1 Grand Princess
- 1 AIDAaura
- 1 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,

Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga

Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa

Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher

den dificultad

Tel: 583-5400

	Aries 21 Mrt.-19 April	Aries Nan lo por ta poco cruel y no sensitivo cu bo sentimentonan, pero nan ta bisando berdad.
	Taurus 20 April-20 Mei	Taurus Un evento na caminda lo caba cu bo fuentenan economico pero e lo ta grandi pa bo educacion
	Geminis 21 Mei-21 Juni	Gemini Sera un pareha cu un hende cu tin mesun empuhe cu bo pero cu ta reta bo ideanan.
	Cancer 22 Juni-22 Juli	Cancer Inverti den algo cu ta nutri bo mes. Kico ta haci bo sinti comodo, trankil y contento?
	Leo 23 Juli-22 Aug.	Leo Prepara bo mes pa cosnan wordo amplifica den bo bida, specialmente romance y amor!
	Virgo 23 Aug. - 22 Sept.	Virgo Bo kier pa cosnan cana suave awe, haci uso di e característica mas suave y trankilo esey lo yuda.
	Libra 23 Sept. - 23 Oct.	Libra Explora ideanan halto awe lo ta un luho. Miho bo keda pensa riba e cosnan mas practico.
	Scorpio 24 Oct. - 21 Nov.	Scorpio Un riesgo cu bo a tuma ta bay duna su resultado, pensa con bo kier gasta esaki.
	Sagittario 22 Nov. - 21 Dec.	Sagittario Un dosis di admiracion lo yuda motiva un hende pa un rato largo. Duna esun cu ta merece un bon comentario.
	Capricornio 22 Dec. - 19 Jan.	Capricornio Bo a perde un poco di bo idealismo? Corda cu en principio tur hende ta bon hende.
	Acuario 20 Jan. - 21 Feb.	Acuario Amigonan ta e famia cu abo ta scoge. Bisa esnan rond di bo con hopi bo ta aprecianan.
	Pisces 21 Feb. - 20 Mrt.	Pisces Un hende cu gusta papia lo por basha bou riba bo secreto. Tuma precaucion cu esaki.



Falta di cas y di ambiente conoci



Falta di cas y di e ambiente conoci (nostalgia, heimwee) ta algo cu mucha ta sinti ora e keda drumi na cas di amigo, ora e bai un vakantiekamp, pero tambe ora e ta hunto cu su mayor riba vakantie. Por ehempel e por haya falta di su amigonan, su camber, su cosnan conoci y becindario unda e ta hunga. Kico nostalgia ta y kico bo por haci? Dicon tin mucha tin dificultad cu heimwee y otro no? Ye ta pasa?

Malesa Suiso

Nostalgia (heimwee) ta un sentimento, un deseo pa cosnan conoci. Originalmente e ta number di un malesa, yama malesa Suiso. A descubri e malesa den siglo 17 cerca soldatnan Suiso cu a bira malo pasobra nan tabata haya falta di cas. Notabel tabata cu e soldatnan a recupera

completo ora nan tabata un par di dia back na cas. Mayoria di hende un biaha of mas tabatin molester di nostalgia. Mayoria hende no ta broma cu esaki, pasobra facilmente otronan ta haya cu nan ta haci cos di mucha chikito. Nostalgia no ta un comportacion exagera. Hende cu molester di nostalgia por bira malo di berdad. Tristes, sinti depresivo, ansha y stress ta emocionnan cu ta pertenece na heimwee. Ta dificil pa bisa e motibo cu un muchasiti molester di nostalgia y e otro no y, na moda di papia, por bai vakantie henter aña mes. Loke ta hunga un papel importante ta tambe educacion, ambiente y e personalidad. Asina bo por haya mucha cu gusta aventura, probabelmente no lo sinti mucho molester

di heimwee. Aunke semper tin excepcion. Tin mucha kende pa hopi tempo no a haya heimwee direpiente ta bolbe hay'e. Bo no sa kico pa spera, pero un cos ta sigur: tempran of laat e ta pasa.

Bon prepara Dor di prepara un mucha bon riba e ambiente y circunstancianan nobo, e chance pa haya nostalgia ta bira menos. Papia y conta bo yiu loke e por spera. Berdad ta cu no ta mescos cu cas ora bo bai cu vakantie of keda cerca welo y wela, pero eynan tambe ta leuk. Laga bo yiu puntra bo loke e kier sa di e lugar unda e ta bai. Loke ta yuda hopi tambe ta ora bo yiu hiba un maleta chikito cu su cosnan conoci aden manera su peluche, cusinchi of portret favorito. Scirbi den su dagboek tambe ta un yuda. Purba mantene

e rutina di cas mastanto posibel: bisti pijama, lesa un buki, pone wekker y drumi.

Kico ta yuda cu nostalgia?

■ Laga e yiu bai cu par di su articulonan custumbra

■ Limita kedamento di drumi na dos adres

■ Bisa e hende encarga cu guia di kamp of mayor di e cas unda bo yiu ta keda drumi cu e sa sinti heimwee

■ Pone un regalito chikito den su maleta of rugzak, como distraicion mesora despues cu boso a despedi

■ Purba mantene e rutinanan di cas

■ Poco poco laga bo yiu custumbra cu keda na otro cas: prome un par di ora of parti di dia pa despues por aumenta esaki

■ Laga e posibilidad

semper habri pa bo yiu bolbe cas si ta "parce cu e no ta bai logra"

■ Ora otro mucha cu ta sinti molester di nostalgia keda drumi na bo cas, percura pa hopi actividad fisico. Esaki ta yud'e destrai.

■ Laga bo yiu explora y sera conoci cu e becindario mas tanto posibel.

Cu suficiente distraicion y bon preparacion bo por yuda bo yiu anda cu e sentimento di falta di cas mas mihor.

Fuente: articulo "Heimwee. Ziek van gemis" – revista JM. Pa cualquier pregunta, comentario, sugerencia por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan, Cumana 2, tel. 583-4247, 588-0856, fax. 583-5658, e-mail: info@fpmn.aw



BON DIA *Aruba*

Bo ta stima bo yiu.

BISA NO

NA ABUSO DI MUCHA...

HASI USO DI CARSEAT



Oscar Hammerstein

SOPI DI LETTER

A	B	Z	W	A	A	N	C	P	D
L	O	B	O	E	F	S	N	A	G
G	H	A	G	U	T	R	U	T	E
H	C	I	J	K	C	L	M	O	T
A	A	R	D	V	A	R	K	N	N
R	C	O	P	Q	B	R	S	T	A
B	W	G	I	R	A	F	V	U	F
E	U	N	O	S	I	B	O	Z	I
Z	R	A	A	V	E	I	O	O	L
K	A	N	G	U	R	U	A	B	O

AARDVARK
CACHO
LOBO
CABAI
BISON
OLIFANTE
TURTUGA

KANGURU
GIRAF
OOIEVAAR
ZEBRA
PATO
GANS
ZWAAN

UN DIA MANERA

- 1700 – Pacific Island di New Britain a wordo descubri
- 1801 – E ciudad di Washington a wordo poni bao di hurisdiccion congressional.
- 1861 – Na Varsovia, trupanen ruso a tira riba un multitude protestando contra reglanan ruso riba Polonia. 5 demostrante a muri durante e incidente.
- 1867 – Dr. William G. Bonwill a inventa e martiw di palo pa djente.
- 1883 – Oscar Hammerstein a ricibi e licencia pa e prome mashin pa lora siga.
- 1896 – E corant Charlotte Observer a publica un portret di un x-ray haci pa dr. H.L. Smith. E portret tabata muestra un foto perfecto di tur e wesonan di un y un bala di skopet cu Smith a pone den e man meimei di e di tres y e di cuater dede.
- 1900 – Na Sur Arica, e britaniconan a ricibi un entrega incondicional di e General Piet Cronje na Paardeberg.
- 1922 – Corte Supremo mericano a mantene e di 19 articulo cu tabata arantisa e derecho di voto di e hende muher.

- 1933 – Reichstag, e edificio di parlamento aleman na Berlin, a wordo cendi na candela. E nazinan a culpa e comunistanan pa esaki.
- 1939 – Corte Supremo mericano a declara welga sinta como algo contra ley.
- 1949 – Chaim Weizmann a bira e prome presidente Israeli.



AWE DEN HISTORIA

1951 – E di 22 articulo di e Constitucion mericano a wordo ratifica, limitando presidentenan mericano na solamente dos periodo di gobernacion.

1972 – Shanghai Communique a wordo emiti dor di presidente mericano Nixon y prome minister chines Chou En-Lai.

1973 – E Movimento Americano – Indio a ocupa Wounded Knee na Sur Dakota.

1974 – E revista “People” a wordo publica pa prome biaha dor di Timelife (conoci despues como Time Warner).

1982 – Wayne B. Williams a wordo haya culpable di a asesina dos hoben color scur. A haya 28 curpa sin bida den e area di Atlanta durante e periodo di 22 luna.

1986 – Exxon Corporation y Exxon Shipping a wordo acusa di cinco acto criminal referente na e oil spill di Exxon Valdez na 1989.

1991 – Presidente mericano George Bush a anuncia na television cu Kuweit wordo libera.

1997 – Na Irlanda divorcio a bira ilegal.

1998 – E Cas di Lordnan britanico a duna e prome yiu muher di un monarca e mesun derecho pa e trono como e prome yiu homber. Esaki tabata pa termina e 1000 aña di preferencia masculine.

1999 – Colin Prescot y Andy Elson a pone un record nobo di bulamento den un balon di aire ora cu nan a keda den laira durante 233 ora y 55 minuut. Nan tabata den e proceso pa purba bula rond dim undo.

1999 – Nigeria a bay bek pa un gobierno civil ora general Olusegun Obasanjo a bira e prome presidente eligi na e pais desde 1983.

2002 – Na Boston, 20 trahador di Logan International a wordo acusa di a gaña pa asina nan po a haya nan trabao of pas di seguridad.

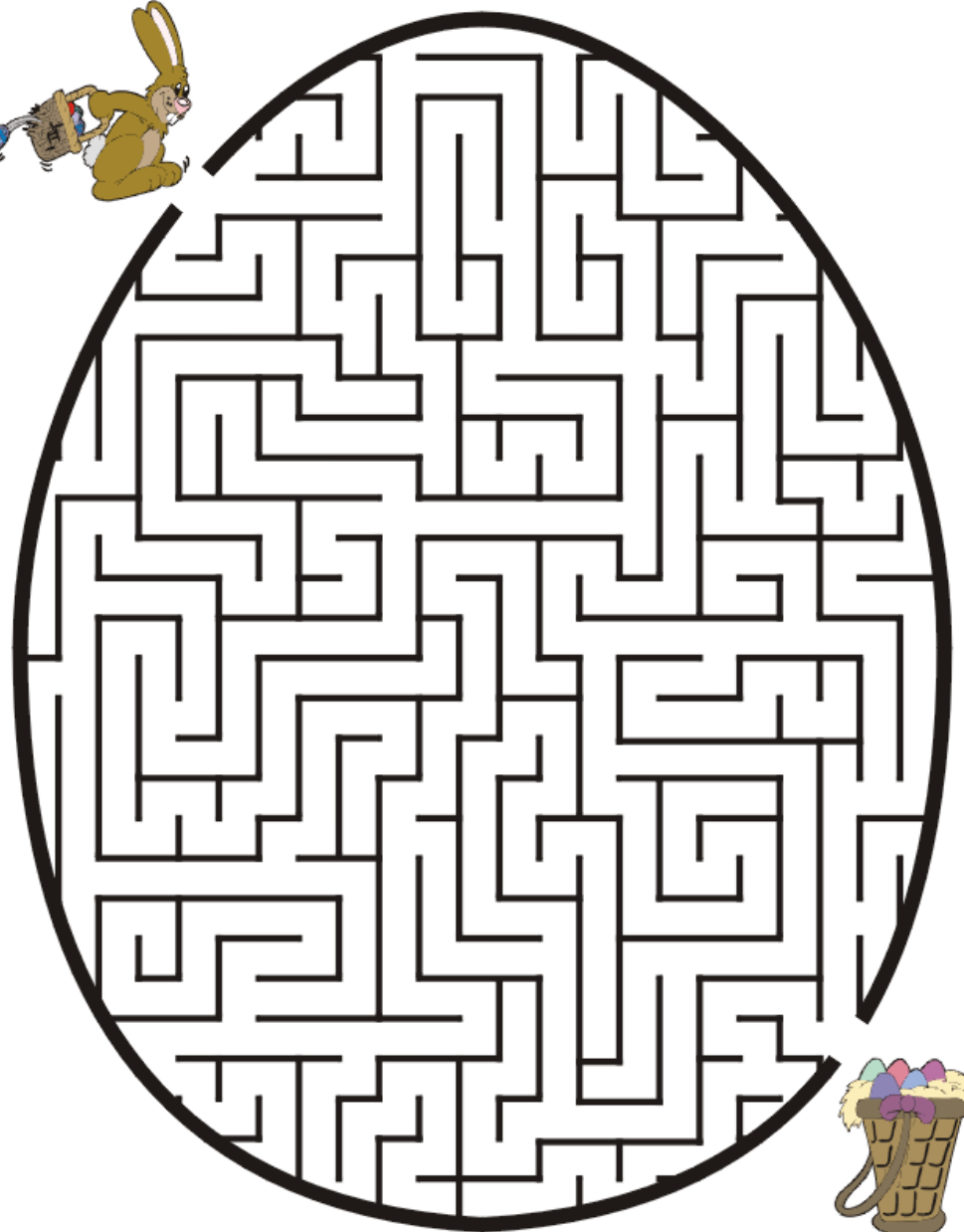


Olusegun Obasanjo



Don Cornelius

Yuda e conenchi yega na e macuto di webo.



Kico ta e diferencia entre genotipo y phenotipo?



**Amiguitonan,
ban duna
un man pa yuda nos
rumannan
na Haiti.**



**Ami ta cu Haiti.
Y ABO?**



Peso antes



Peso actual



*Locual kier
logra*

Esaki ta un tiki complica, pero nos lo purba na splica.

E 'genotipo' di un hende ta tur locual ta den e persona aki su 'genen', y nada ta mustra na e parti pafo di e persona. Mientras cu un persona su 'phenotipo' ta tur locual bop or mira, midi y observa na un manera of otro, pero cu no semper mester ta genetico.

Por ehempel, e color di wowo di un persona ta hereditario, pero e peso di un persona por wordo afecta pa nan custumber di come y haci ehercicio. Y sinembargo, tur dos ta parti di un persona su phenotipo pasobra nos

por mira nan na e parti pafo.

Tin algun cos di e phenotipo di un persona cu bo no por mira cu bo

wowo, pero nan por sali den un test di laboratorio, manera por ehempel un malesa cu un hende por tin den su curpa.



1827 – New Orleans a tene su prome celebracion di Mardi Gras.



MUNDO Infantil

Tur Diasabra 8:00 - 10:00am

Cu Tanchi Esmé & Tio George

Wega - Musica - Informashon Educativo - Premio y mucho mas

Tel: 586-0965

DEPORTE

BON DÍA



DEPORTE

Michael Phelps ta bira Embahador pa Weganan Olímpico Hubenil

Pagina 7

LATINO

Tribunal declaró ilegal el referendo para reeleccion de Presidente Uribe de Colombia



Pagina 8

INTERNACIONAL

Test ta permiti homber chek nan conteo di sperma na cas

Pagina 5

Special Olympics a gana varios medaya na Puerto Rico



ORANJESTAD- Te cu diahuebs Special Olympics Aruba tabatin 6 medaya di oro gana y dos di brons na Weganan Pan-Americano Special na San Juan Puerto Rico. Den atletismo nos tin

Jonathan Orman kende a gana medaya di oro den 25 m. Den bowling Melissa Andrade a gana oro den wega femenina single. Den bolas nos tin Anouska Isei y tambe Jo-Ann Kock cu

oro den bolas dama single Tambe Anouska Isei y Fransis Croes tin oro den bolas double. Nos tin dos medaya di brons tambe den bowling double gana door di Savy Maduro y Denny Geerman.



Ayera e weganan a sigui cu competencianan den team, pues kizas ainda mas oportunidad pa medaya. Diadomingo anochi e delegacion lo yega airport pa 9:45.

Nos lo aprecia si por ta na airport pa yama nos atletanan special un Bon Bini.

Indians a titula Campeon den categoria Hubenil A

Athletics a bataya te final



PIEDRA PLAT- Un duelo di pitcheo entre Eugene Helder y Emon Webb lo califica mihor e final entre Indians y Athletics di diahuebs ultimo na Flatstone Ballpark yen yen di fanatico. Indians cu solamente dos hit y Athletics cu cinco.

Ya den bom di prome inning Indians a bay dos careda ariba. Aki ta unda Eugene Helder a yuda su mesun causa cu un hit fuerte pa right field pa avansa Gerson Croes di segunda pa tercera. Riba error di e rightfielder, Nevin Figaroa, Gerson a anota e prome careda despues di a subi base cu base por bolas y a roba segunda.

Eugene mes ta score door di roba tercera y a bay home riba un 'heads up play'. Aki ta unda Jeandrick Oduber a ricibi ponche y e catcher, Terence Semerel, laga e bala pasa, a reaciona y tira primera pa saca Jeandrick out. Eugene cu velocidad di 'beep beep' a ranca bin home y anota e di dos careda. Te den inning number cuatro tabatin anotacion atrobe. Eugene Helder a habri e inning cu hit pa rightfield y a bay segunda riba un passball. Jeandrick Oduber

ta ricibi base por bolas y Shamir Loopstok ta pone un tremendo toke di sacrificio pa avansa e coredor na pa tercera y segunda. Rocky Donker a dal un fly di sacrificio pa right field, riba cual Eugene y Jeandrick a score. Jeandrick a score debi cu e right fielder, Ryan Oduber, a tene e bala mucho largo den su poder permitiendo e coredor di segunda tambe anota. E hugadanan anterior a dicidi e score dje wega tambe cu a keda 4-0 na fabor di Indians. Mester bisa si cu den practicamente cada inning e muchanan di Athletics tabata menaza cu coredor na base y a laga un total di shete coredor na base den transcurso di e wega. E moral di Athletics a cai den inning number seis na momento cu Emon Webb a dal un linea fuerte pa right-center, pero e segunda base Rocky Donker, den tremendo hugada ta atrapa e linea cu tabatin mal intencion. Rocky ademas a saca e coredor Ryan Oduber out na segunda completando asina un bunita double-play. Pitcher ganador a resulta pues Eugene Helder, bayendo henter e ruta. Mihor bateador pa Indians tabata solamente



Eugene Helder (3-2) kende a bati ambos hit pa su equipo. Pa Athletics Emon Webb a carga e derota y e mihor bateadornan tabata Emon Webb 3-2, Jordy Solano 3-1, Nevin Figaroa 2-1 y Emir Escobar 3-1.

Un pabien grandi n'e equipo di Indians cu nan titulo campeonil. Tambe un pabien na e muchanan di Athletics cu nan subcampeon. E fanaticonan tambe merece un palabra di felicitacion pa nan bon comportacion y apoya na nos muchanan. Un danki tambe na e umpirenan cu a dirigi un tremendo wega.



Athletics lomba contra muraya den categoria Infantil AA

Indians a bay ariba 2-0



PIEDRA PLAT- Den un segunda wega di final sumamente emocionante, Indians a sali victorioso, despues di a pasa den susto e ultimo inning conra di Athletics. Cu base yen, dos out, conteo di dos bola y dos strike, pitcher Randall Murray a poncha Trevor Geerman pa termina e partido. Indians a gana cu sore di 9-7.

Comienzo di prome inning Gillian Wernet a anota e prome careda riba hit di Jhon Alvarez y error di center fielder Andrew Croes. Inning number dos practicamente a dicidi e partido ora cu Indians a anota seis careda cu

bon bateo di Steven Mendez kende a conecta un doblete pa empuha dos careda y hit di Gillian Wernet, riba tres base por bolas tira pa Anthony Figaroa.

Den bom di mesun inning number dos, Athletics a duna señal di bida y a anota su prome careda riba hit di Vaughn Bergen cu a empuha Dwayne Jacobs kende a subi base cu base por bolas. E atake grandi di Athletics a bini den inning number cuatro.

Aki Dwayne Jacobs a habri inning cu hit pa center y ta bin anota despues riba error di tercera Joshua Pers kende

ta ricibi un hit-by-pitch tambe ta bin score riba un fielder's choice. Viangelo Winklaar kende a subi base riba error di tercera base Jaydwick Tromp, a anota riba un otro error dje tercera base. Vaughn Bergen tambe a score riba hit di Christian Miguel despues di a dal un doblete fuerte pa leftfield. Indians a salba un careda door di un bunita relay di centerfielder Anthony Lacle, pa short stop Gillian Wernet, pa catcher Jhon Alvarez pa saca Endry Brito out na home, riba un pisa y core.

Indians a piki nan ultimo dos caredanan den inning number

cinco cu dos doblete di Junior Redondo y Jaydwick Tromp. E rally di Indians aki a muri door di un bunita double play dje segunda base Vaughn Bergen, kende a fildea e bala, mishi cu e coreador y saca e bateador out na primera.

Athletics tambe ta piki dos careda mas riba un casi homerun di Naudy Flanegin y hit di Christian Miguel.

Pitcher ganador a resulta Andrew Croes. Mihor bateadornan pa Indians tabata Steven Mendez y Gillian Wernet 4-2, Jhon

Alvarez y Junior Redondo 4-1, Jaydwick Tromp 3-1 y Jonathan Toro Mesa 1-1. Pa Athletics Anthony Figaroa a carga e derota.

E mihor bateadornan tabata Vaughn Bergen y Christian Miguel 2-2, Naudy Flanegin 5-2, Trevor Geerman y Anthony Figaroa 4-1, Dwayne Jacobs 3-2 y Viangelo Winklaar 3-1.

E di tres y posibel ultimo wega di e final lo tabata diasabra 27 di februari benidero na tereno di Noord Cura Cabai Ballpark pa 3'or di atardi.



Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC)

DE LA SALLESTRAAT 41-A

PA MEDIO DI E AVISO AKI TA ANUNCIA
CU TIN ALGUN LUGAR
SO HABRI AINDA PA E SIGUIENTE
CURSONAN:

- | | |
|---------------|------------------|
| • DRUM | • CAHA DI ORGEL |
| • GUITAR | • OBRA DI MAN |
| • SAXOFOON | • AIRBRUSH |
| • TROMPET | • PERCUSSION |
| • BASS-GUITAR | • PIANO |
| • BLOKFLUIT | • GUITAR-CLASICO |
| • SOLFEO | • ESEMBLE |

TUR CURSO TA PA HOBEN Y ADULTO, PRINCIPIANTE Y ESNAN AVANSA.

Y ALABES TIN E OPORTUNIDAD PA TUR HENDE SIÑA TRAHA UN CAHA DI ORGEL, CLABA CYLINDER, Y TOCA E INSTRUMENT BALIOSO AKI, PA ASINA CONSERVA E EXPRECION CULTURAL AKI.

PA MAS INFORMACION POR YAMA
TEL: 582-001 / 588-6743

OF PASA NA NOS OFICINA PA INSCRIPCION.

Pa e 25th Aruba International Half Marathon

Tin tur indicacion cu e aña aki tin competencia fuerte entre gruponan



ORANJESTAD- Durante simannan cu a pasa, por a tuma nota cu tin varios grupo y organizacionnan tabata train y asina prepara pa e “25th Aruba International Half Marathon.

Entre mas, e gruponan di Mariniers Kazerne ta prepara un peloton completo pa bin

competi na e evento aki.

Tin tur indicacion cu e aña aki tin competencia fuerte entre e gruponan, manera Setar, WEB, Good 2 Walk y tambe Thrill Walkers.

Mientras cu e dia di careda ta acerca, mas e emocionnan ta subi entre e participantenan pa mira kende lo bay ta e

ganador absoluto di e 25th Aruba International Half Marathon tanto pa coremento y canamento.

Pa esnan cu ta pensa di participa den competencia di canamento, IDEFRE ta haci un apelacion pa train fuerte pa asina purba termina den 3 ora. Inscripcion ya caba ta

habri na IDEFRE y tambe Sport Centrum San Nicolaas durante oranan di oficina.

Den proximo dlanan ta ricibi e T-shirtnan pa e careda aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Sr. Tico Luidens na telefoon

582-4987 durante oranan di oficina.

Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Pisca di Stom

Ingredientenan:

- 1 liber di filet di pisca. (preferibel cora)
- 1 siboyo chiquito
- 1 promenton berde
- 1 promenton cora
- 1 tomati
- Siboyo largo
- Peterseli fresco
- 3 tenchi konoflo
- 1 buyon blok, peper blanco, salo, lamunchi, maggi, un tiki ketchup manis, ½ cup di biña blanco, y 2 cuchara grandi di maizena.

Preparacion:

Laba e pisca bon y pone den poco awa lou, pa despues corta e pisca na pida pida. Primi e lamunchi riba e pidanan di pisca despues tempera nan na bo smaak. Mientras e pisca ta cuminsa trek poco, ta corta e siboyo, promenton y otro ingredientenan chiquito.

Tambe ta machica e konoflo y tempera e pisca cu esaki.

Despues ta mescla e pisca cu tur e demas ingredientenan y por ultimo ta agrega e 2 cuchara di maizena disolve den un poco awa.

Pone e pisca den e bowl di pyrex of un wea cu un poco awa herbi.

Tapa e wea y laga e pisca stom pa mas o menos mei ora.

Sirbi e pisca cayente cu aros y poco berdura fresco. Un sistema diferente pa prepara pisca.

Bon Appetit!

Kiwanis Club of Aruba ta organisa “golf tournament” pa Sonrisa

Pa recauda fondo necesario

BUCUTI- Diadomingo 28 di februari 2010 Kiwanis Club of Aruba ta organisa un “Golf Tournament” na the Links enconecion cu nan celebracion di 45 aña di existencia.

E fundraising aki ta wordu organisa pa recauda fondo pa fundashon Sonrisa.

Fundashon Sonrisa ta un Asociacion di Mayor, famia y amigo di personanan cu limitacion mental cu aworlo funda na ana 1990.

Sonrisa ta un organisacion cu ta depende di donacion, fundraising y contribucion pa sigi existi. Sonrisa ta traha na bienestar di personanan cu limitacion mental, nan mayornan y famia.

Sonrisa tin como meta pa traha ariba e derechonan di e persona cu limitacion. Actualmente nos ta pone enfasis riba e

cinco puntonan cual ta duna informacion na mayornan y comunidad, vivienda, enseñansa, servicio y trabao.

Actualmente Sonrisa ta forma parti di e plataforma cu ta trahando pa e derecho di tur persona cu un limitacion.

Kiwanis ta un organisashon global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965.

Pa mas informashon di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

Serie final ta 1 - 0

YMCA ta gana JC Tanki Leendert den e prome wega di final den cabayero B-klas



STA CRUZ- Diaranzon anochi, despues di e prome wega final den volleyball dama hubenil a sigui cu un otro candeloso final pero e

biaha aki den e categoria cabayero B-klas. Den e wega di final di B-klas, e muchanan Pariba di brug, esta YMCA a enfrenta esnan di Tanki Leendert.

Mester bisa, den un tremendo partido e equipo di YMCA ta gana esaki 3 - 1, setnan tabata 20 - 25, 25 - 18, 25 - 15, 25 - 11. Un YMCA cu a cuminsa nervioso den e prome set, un falta di concentracion a pone nan no funciona manera debe ser.

Di otro banda mester bisa cu e equipo di Tanki Leendert a cuminsa yen

speed tur cos tabata logra, e muchanan guia pa coach Pieters a gana mayoria di nan puntonan cu algun smash spectacular y un defensa solido, pero den e siguiente tres setnan sigui nan a perde strea di nort, segun nos tabata falta un lider ariba tereno, e hungadornan no tabata papia y a bira mudo, e motivacion pa cu otro, manera den e prome set no tabata tey, ta parce cu e gasoline a caba.

Encambio e equipo di YMCA maneha pa coach Phercy Phelipa, kende a drenta hunga den e di dos set, a duna su muchanan un empuhe, e spirito di e equipo a biba y nan a cuminsa na dicta e control di e wega por completo. Despues di e entrada di coach Phelipa den wega, tur cos a cuadra 'op den puntjes na' manera ta ser bisa.

Awor e serie final ta 1 - 0 pa YMCA, den un serie di best out of five. E proximo wega entre e dos equiponan aki lo ta diadomingo awor 8 di februari pa 7or den Centro Deportivo Betico Croes.



Joe Fitness Center

Conosi pa mas variacion resultado 3x mas rapido y hopi ambiente
Situa awor na Cumana 79-F (pasa Codemsa, prome caya
na man robes) Tel: 588-3562 - Cel: 592-9621

**PREPARA E BODY PA CAMPAMENTO,
BAHA PESO, FORMA Y SERA CURPA
DRECHA CONDICION, AUMENTA ENERGIA
Y KITA STRESS DEN HARDIN.**

**Nos programanan ta varia y cu hopi ambiente:
entre otro Tae-robs; Zumba; Salsa/Merengue;
Caribbean Sweat; Floor exercises;
Free-weights & Machine-workout
y professional personal training.
Nos ta focus extra riba bahamento di barica!**

*Lesnan ta entre 7:00 y 11:00 AM y 5:00 pa 9:00 PM
Tur cu ATENCION PERSONAL y GUIA PROFESIONAL
Nos tin mas cu 25 aña di experiencia.*



BROWN

ADVOCATEN/LAWYERS
OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 24 februari 2010 heeft het
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het
faillissement van de heer Huswin Inocencia,
uitgesproken d.d. 15 februari 2001, wegens gebrek
aan baten opgeheven.

mr. A.E. Barrios
curator

Den biljart

Tanki Flip y Koenoeckoe Abou ta cai.....

NOORD- Diasabra ultimo Coors-Light y Classic Billiard a pone hunto un grandioso evento di billiard cu a keda inaugra pa e “Yiu di Noord” Parlamentario Drs. Paul Croes, riba cual anochi a keda discutri su talento tambe den e deporte di billiard.

Un total di ocho ekipo bon reforsa a bini hunto pa bataya otro. A start cu e loting y niun hende no por kere cu e ta bira un “Guerra” di bisinja, es decir Tanki Leendert contra Moko, Tanki Flip contra Bubali, Pos Abow contra Koenoeckoe Abow y Salinja Serca contra Rooi Santo.

Mesa uno ta start di biaha cu Bubali contra Tanki Flip y e Parlamentario ta start sali pa Bubali contra e conocido Vi Frank di Tanki... despues di un bon bataya Paul Croes mester reconoce cu Vi Frank ta superior y mas experiencia. E match completo ta bira uno basta fuerte cu na final e ekipo di Bubali ta gana cu score di 4-3,



unda e combinashon di Wolffman y Lucky Lucas ta demasiado pa The Baron. Mesa dos tin e dos ekipo nan di “Extreme Noord” y aki nan Rooi Santo ta pasa basta comodo riba Salinja Serca. E “Toro di Sero” esta Toto Gei no tawata mucho contento cu Rooi Santo su alineacion, cual ekipo

a pasa cu 4-1 riba muchanan di Salinja. Mesa tres tawatin e wega cu tur hende kier a wak esta dos teamnan di “Noord Abow” esta Pos contra Koenoeckoe... Aunke Koenoeckoe ta pika dilanti, toch ta e cachonan mas brabo di Pos Abow ta sali victorioso cu score di 4-3 den otro thriller.

Mesa cuatro tawatin e Guerra di “Noord Pariba”, aki Tanki Leendert ta pasa basta comodo riba e “Young Guns” nan di Moko cu score di 4-1. D i biaha despues ta start e losers round unda Salinja Serca ta pika dilanti riba Tanki Flip y manetene bentaha pa elimina e fuerte ekipo

di Tanki. Na otro banda e “dream team” di Koenoeckoe

Abow sorpresivamente ta keda elimina pa e hoben nan di Moko cu den laat a keda reforsa cu varios talento di Catiri y Paraguana.

Total a keda seis ekipo na bida, cuatro den winners round y dos den losers round. Diabierna awor pa exactamente 9’or di anochi Bubali “powered by Wolffman, Lucas Tromp, Paul Croes, Robby Tromp and Co.” lo topa cu Rooi Santo kende nan tin e combinashon di number Jorge Petrocchi, George Nobrega, Giorgino Everon, Sheik Orman, Leo Alcantara y Ditto Acosta.

Na otro banda e ekipo fuertisimo di Pos Abow (un version moderno di Maddogs) lo bai Guerra cu e otro gang di Tanki, bow liderasgo di Elvis Evertsz y cu sosten di Dufi Ras, Rossini Ras, Patrick Henriquez Tanki Leendert ta bon prepara.

Diasabra e torneo ta continua pa 7’or di anochi y final lo ta diadomingo pa 5’or di atardi. Tur fanatico di billiard ta cordialmente invita pa bin mira bon wega nan di billiard den un ambiente unico.

Michael Phelps ta bira Embahador pa Weganan Olímpico Hubenil

ORANJESTAD- Leyenda Olimpico den landamento Michael Phelps a bira e prome Embahador official pa e Weganan Olimpico Hubenil (Youth Olympic Games – YOG).

E ganador di no menos cu 16 medaya Olimpico, cu ta bishitando Vancouver pa disfruta un poco di e accion di e Weganan Olimpico di Invierno, lo apoya e Weganan Olimpico Hubenil, encurashando e envolvimento di hobennan rond mundo.

Michael Phelps a bisa “E Weganan Olimpico Hubenil ta un excelente iniciativa, no solamente pa e atletanan cu ta competi, pero tambe pa esnan cu ta wordo inspira pa bai den deporte y pa bira mas activo. Mi ta contento di por tin e oportunidad pa bira e prome Embahador di e Weganan Olimpico Hubenil, y no por warda pa cuminsa traha cu e equipo di e weganen pa promove e prome evento e aña aki!” Presidente di IOC Jacques Rogge a bisa “Nos ta asina contento cu Michael ta apoya nos esfuerzonan pa lanza e Weganan Olimpico Hubenil. Preparacionnan pa e edicion inaugural na Singapore ta bayendo bon, y IOC ta cla pa ricibi 3,600 atleta na Singapore



na augustus venidero!” E prome edicion di e Weganan Olimpico Hubenil lo wordo

teni na Singapore. E mision di e weganen ta pa inspira hobennan rond mundo pa

participa den deporte y pa adopta y biba segun e balornan Olimpico.

Corte de Colombia vota reelección

Tribunal declaró ilegal el referendo para reelección de Presidente Uribe de Colombia

BOGOTA (Reuters) - La Corte Constitucional de Colombia comenzó el viernes en la tarde la votación sobre la legalidad de un referendo que podría habilitar al presidente Alvaro Uribe para buscar su segunda reelección inmediata y habría decidido declararlo ilegal, dijeron medios locales.

La cadena radial Caracol informó que el tribunal declaró ilegal el referendo por una votación de 7-2, pero ninguna fuente de la Corte Constitucional confirmó la versión, mientras que los nueve magistrados continuaban reunidos a puertas cerradas.

El diario El Espectador dijo en su edición de internet que la corte hundió la iniciativa por una votación de 6-3. Fuentes judiciales y

políticas dijeron antes de que comenzar la reunión y la votación que la Corte Constitucional declarará ilegal la convocatoria a un referendo para permitir a Uribe buscar su segunda reelección consecutiva en los comicios de mayo, acabando con el sueño del mandatario de prolongar su mandato hasta el 2014.

La decisión jurídica, la más importante de los últimos años en la política colombiana, marcará el inicio de una difícil campaña para los rivales que buscan reemplazar a Uribe, quien después de casi ocho años en el poder se convirtió en uno de los presidentes más populares del país, respaldado por su estrategia para combatir a las guerrillas izquierdistas. Uribe, el aliado más importante de Estados



Presidente Uribe de Colombia

Unidos en América Latina en momentos en que gobernantes de izquierda como el venezolano Hugo Chávez mantiene un fuerte protagonismo en la región, no ha expresado abiertamente su intención de ser candidato para una segunda reelección.

Pero recientes hechos, de acuerdo con analistas y políticos, demuestran su deseo de continuar gobernando este país de más de 44 millones de habitantes exportador de café, petróleo y carbón.

Una decisión en contra del referendo, como lo prevé la prensa local, implicaría una derrota para el mandatario que llegó al poder en el 2002 con la promesa de derrotar militarmente a la guerrilla en un país haziado por la violencia.

Uribe logró su primera reelección en el 2006 gracias a una reforma a la Constitución que impulsaron los partidos de su coalición de Gobierno en el Congreso. Expertos en derecho constitucional aseguran

que fallas en el trámite y aprobación del referendo llevarán a la corte a declarar ilegal la convocatoria al referendo.

En caso de que Uribe quede sin posibilidad de buscar su segunda reelección, el ex ministro de Defensa Juan Manuel Santos, quien logró los más destacados éxitos en la lucha contra las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), podría ser el candidato de la coalición para reemplazar al actual mandatario y darle continuidad a sus políticas.

InterTRANSFER



Agente Oficial de

MoneyGram International



E manera mas facil, liher y confiabel pa manda y ricibi placa for di tur parti di Mundo.
Nos tin 4 oficina situa na diferente parti di nos Isla:

- KINI KINI (PLAYA)
- PORT OF CALL (PLAYA)
- SANTA CRUZ (ST. CRUZ)
- SAN NICOLAS (SAN NICOLAS)

Nos ta conta cu horario flexibel di 7:30am pa 9:00pm. Cu tarifanan di gasto mas abao. Mas cu 125.000 agencia na diferente parti di Mundo. Excelente tarifa di cambio cu lo beneficia bo y tambe pa esnan cu ta ricibi den exterior. Bo ta ricibi 1 minuut gratis di yamada pa cada transaccion. Si bo mester di caulkier informacion adicional bo por comunica cu nos servicio di cliente na telefon 588-7919

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17

Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

Santa Cruz
Santa Cruz 52

San Nicolas
Caya Principal

Atención al Cliente

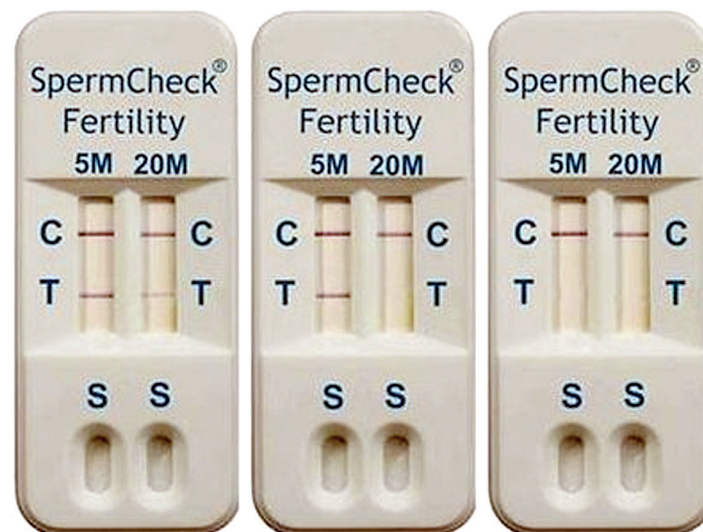
588-7919

Test ta permiti homber chek nan conteo di sperma na cas

New York - Testnan di fertilidad na cas no ta solamente pa hende muher so. Un aparato nobo cu ta muestra hopi manera un test casero di ovulacion y embarazo pero ta chek conteo di sperma pronto lo ta disponibel na Europa, y ta wordo revisa door di FDA pa mercadeo na Merca. E test ta dirigi riba parehanan cu a bin ta trata pa traha yiu pa algun luna caba, pero cu no ta cla pa busca ayudo profesional. Asina Dr. John C. Herr di University of Virginia na Charlottesville, kende a yuda desaroya e test nobo. E test ta yuda parehanan pa saca afo, si e homber ta e

factor di infertilidad, y pa haci esaki den privacidad cu poco gasto. E producto lo wordo bendi pa 25 dollar, cu ta mucho mas barata cu bay un laboratorio y haci analisis di sperma. Un analisis asina normalmente ta costa entre 65 y 250 dollar, cu kisas ta wordo cubri door di seguro di salud of no. Den e revista Human Reproduction, Herr y su ekipo a raporta un estudio cu ta compara e exactitud di su test SpermCheck Fertility cu e metodonan standard di conteo di sperma, usando 225 muestra di semen. E testnan tabata exacto den 96% di e casonan, asina e

investigadornan a duna di conoce. Un conteo di sperma di 20 miyon semen pa mililiter o mas ta wordo considera normal. Un test ta ofrece e chens pa detecta si e sperma di un homber ta yega e nivel aki of tin uno severement bou di 5 miyon pa mililitro. “Basicamente e ta informa e homber con profundo su infertilidad ta”, Herr a bisa. “Si e dos lineanan ta negativo, ta importante pa nan busca un tratamiento medico,” el a agrega. E test ta funciona detectando un antigen cu ta riba e superficie di e cabez di un



celula di sperma yama SP-10, cu a wordo descubri pa e ekipo di Herr. E trabou pa haya e SP-10 y

traha e test, cu en gran parti a wordo financia door di Instituto Nacional di Salud, a tuma 10 aña.

New England ta sufri mal tempo di sneu

HAMPTON, N.H. – Un tempo pisa di invierno a suta e area nort-oost ayera, cu biontonan feroz estilo horcan cu a crea y duna forza na un candela di un hotel na Hampshire, a inunda partinan di Mainte, bashando 2 pia di sneu den areanan di of New York, corta coriente di al menos 700,000 cas y negoshinan. Scolnan a wordo cancela te na Cleveland y camindanan te na areanan sur manera West Virginia a wordo sera. E biento di mas fuerte raporta tabata di 91 miya pa ora na Portsmouth, N.H., cual tabata hopi mas cu e forza di



horcan di 74 mph. Mayor Mike Bloomberg, kende diahuebs a bisa cu e scol publico mas grandi di e nacion den e distrito lo keda habri, manera a cambia si pensamiento. Esaki tabata e di dos dia di sneu di e luna.

Capo Fugitivo di husticia Italiano deteni na Spaña

Roma (EFE) – Un di e hefenan di Camorra napolitano, **Ciro Figaro**, inclui den e lista di e fugitivonan mas peligroso di Italia, a wordo deteni ayera na e ciudad Spaño Málaga (zuid), asina fuentenan di Guardia di Finanza (Polis financiero) a confirma na Efe. Figaro, perteneciente na e clan mafioso di “Mazzarella”, a wordo localiza den compania di otro persona, cu tambe a wordo aresta, aunke no a duna su identidad. Riba dje tabatin un orden di aresto for di tres aña pasa y, segun e investigadornan, el a establece su centro di operacion na e ciudad Spaño, for di unda e tabata dirigi e interesnan economico di su

“famia” y su principal actividad tabata trafico di droga. E operacion a wordo realisa door di Guardia di Finanza Italiano den colaboracion cu Polis Spaño y Interpol. Ivestigadornan ta considera Figaro como e hefe di e clan “Mazzarella”, den su ramo operativo den e península ibérico, specializa den trafico di droga na Italia. E organizacion criminal dirigi door di Figaro, segun e investigadornan, tabata mantene un relacion estrecho cu traficantenan di droga di Nort África cu tabata opera na Costa di Solo.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel: 827800 - Fax: 827044/827093

FOR RENT

LA CABANA BEACH RESORT
1 WEEK
1 Bedrom / 1 Bath
\$600
Tel: 735-8169
745-8169

TA OFRECE

Ayudo di Huiswerk pa muchanan cu ta bai Basis School, klas: 3-4-5-6. Di: dialuna pa diabierna pa 1'or te 5'or, snack-lunch inclui
Lugar: St. Teresita Centrum, San Nicolaas.
Pa mas informacion yama na 297-749-8660

Juntos Ayudemos HAITÍ

Plaza Bolivar 28 / Feb / 2010 Hora: 10:00 am

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitacion



Nos Gradicimento na Bo
Kisas bo a corda Roy den oracion,
Of bo a bishit'e personalmente.

Kisas bo a yama Roy na telefon,
Of bo a mand'e un bunita bouquet di flor.

Kisas bo a compaña nos na e momentonan di
mas dificil durante su enfermedad,

Of bo a reza cu Roy na hospital.

Kisas bo a bishita nos na cas,
Of a consola nos cu palabranan bunita .

Kisas bo a brinda nos bo ayudo,
Of bo a duna nos un cantidad di bon coseho.

Kisas bo a compaña nos na ora di entierro,
Of bo a canta of toca pa Roy na su entierro.

Kisas bo a manda un bunita tarheta,
Of a corda nos cu un telegram of email.

Kisas bo a manda un flor of a duna un donacion.
Si t'asina nos a tuma nota di nan tur.

Kisas bo no por tabata presente niun momento
pero bo tabatatin nos den bo pensamiento.

Pa tur loke cu bo a haci pa consola nos curason,
nos ta gradici Bo.

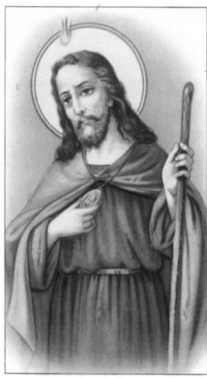
Bo muestra di atencion ta un Consuelo grandi pa nos.

Danki di Curason.

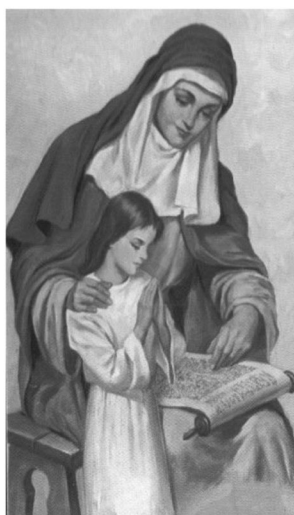
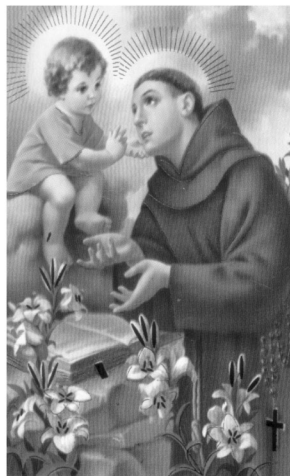
**Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo
tuma lugar na Misa San Francisco na Playa
Diadomingo 28 Februari 2010 pa 7'or pm
Diaranson 03 Maart 2010 pa 7'or pm
Diabierna 05 Maart 2010 pa 7'or pm.**

**Su estimada esposa
Edith van Putten-Lacle y
yiunan van Putten**

María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.



SAN JUDAS



Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Invitashon.



Frances Caton

Famia Caton kjer invita tur amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda promer anja di fayecimento di Sra. Frances Caton (23 Februari 2009).

Esaki lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2010 na Misa Fatima na Dakota pa 7or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Famia Caton

Minuut di misericordia pa awe

(miserabel 46)



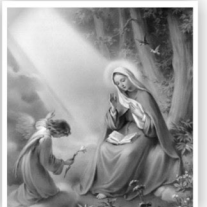
Santa Faustina:

Un silencio profundo a inunda mi alma, ni un solo nubia chikito ta tapa e solo pa mi, mi ta expone mi mes completamente na e rayonnan di e Solo aki pa Su amor realisa un cambio total den mi. Mi kier sali santo di e ehercicionan spiritual aki apesar di tur cos, kiernen, apesar di mi miseria. Mi kier bira un santo y mi ta confia cu e Dibino Misericordia por comberti mi den un santo apesar di e miserabel cu mi ta, pasobra apesar di tur cos mi ta di bon voluntad (Diario, 1333).

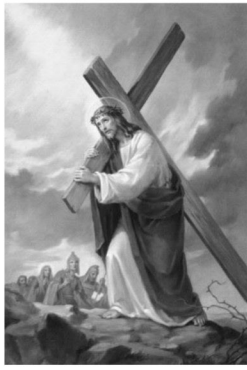
Nada ta perturba mi paz profundo; cu un wowo mi ta mira e abismo di mi miseria y cu e otro e abismo di Bo misericordia (Diario, 1345).

(Fuente: <http://thedivinemercy.org>).

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Caminda di Cruz



**AWE DIASABRA
27 FEBRUARI 2010**

pa 6'or di mainta
tin un caminda di Cruz
na **Capel di Alto Vista**
Nos ta invita pueblo di
Aruba pa bin cana y resa
cu nos. E lo sigui e siguiente
Diasabra nan.

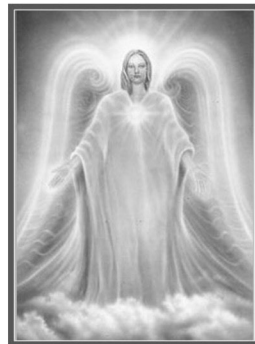
ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, tú que haces que en todos los instantes de mi vida estes conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez mas que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. (La persona deberá resar esta oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres dias será alcanzada la gracia por mas difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido.



Arcangel



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén

*The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
Psalm 23: 1,2,3*

With deep sympathy we announce the sudden passing away of:



Orlando Luis York
Better known as "York 1"
*Sept. 10, 1961 +Feb. 25, 2010

Date and place of funeral will be announced later.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



OPEN FROM 8 AM - 8 PM - 6 DAYS A WEEK

Eagle (close to the hospital) 587-9011
Maria (in Santa Cruz) 585-8145
Noord (across Giselle) 586-4606
Seroe Preto (in San Nicolas) 584-4833

Cu honda pena Botica di Servicio ta anuncia fayecimento di:

Sra. Petra Theresita Brion-Cornelie.

Mama di nos boticario Ralph Brion.

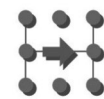
Management y personal ta extende nan profundo condolencia y palabra di hopi forsa na Ralph, Grace y demas familianan di e fayecida.

Alabes nos ta anuncia cu Botica di Servicio Maria lo ta sera pa motibo di luto
Diasabra 27 di februari 2010.

Cliente por acudi na Botica di Servicio Eagle, Noord y Seroe Preto.

Cu Sra. Brion-Cornelie sosega na paz.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com



HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

*Cu profundo pena pero cu Dios su voluntad
Hitess NV ta participa fayecimento di:*

David Valentino Ras

Na bida ruman di nos colega Johnny Ras.

*Alaves nos kier a participa cu e acto di entierro
lo tuma lugar diasabra mainta 27 Februari 2010
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz*

Hitess NV lo ta sera e dia aki.

Cu Dios duna e difunto sosiego eterno.

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone
nos mes den Bo man pa . Bo
siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di
Dios, Oh Maria, Birgen de la
Candelaria
nos speranza, nos auxilio
mustra nos e caminda pa
Hesus. Amen.



Blessed are they that mourn: for they shall be comforted. Matt.5:4

With deep sympathy we announce the peacefully passing away of:



Arvin Obediah Richardson

Better known as "Pancho"

*17 dec. 1936 Aruba
+23 feb. 2010 Holland

Left to mourn his loss are

Wife: Ellen Richardson

Sister: Paula Bodin & family in Sweden

Nephew: Donny Richardson & family
in St. Maarten

Family in USA:
Rocky
Victoria
Anna Horsford

Family in Aruba:
Marjorie Richardson & family
Ingrid Richardson & family
Elsa & Dalila Richardson
Ursula Brown & family

Close friends: Alfonso, Stario, Boy, Van, Chino, Basilio, Roland Wilson, Wilfred, Tatica, Ruby, Doleen, Wilbert, Gelmo, Danny Leerdam, Myra, Reymundo, Gilbert

The funeral will take place on **Monday, March 1, 2010, at 11:00 a.m. at AD PATRES Funeral Home**, followed by the burial at the **Government Cemetery in Zeewijk**.

The **body** of the late **Pancho** will be laid out from **9:00 a.m. at AD PATRES Funeral Home**.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone
nos mes den Bo man pa . Bo
siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di
Dios, Oh Maria, Birgen de la
Candelaria
nos speranza, nos auxilio
mustra nos e caminda pa
Hesus. Amen.



Cu honda pena pero conforme voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimiento inesperadamente di

Ronda Makaai

Mihor conoci como "Rondi"

*07 Februari 1954 +19 Februari 2010



Na nomber di su

Mama: Theresita de Palm- Makaai

Jiunan: Caesar Curlingford na Aruba
Denise y Shayenne Makaai na Hulanda

Nieto: Caejun Curlingford na Hulanda

Compañero: A. Russell Coffie na Hulanda

Rumannan: Elma Makaai na Hulanda
Teolinda Makaai na St. Maarten
Yolanda y Roy Violenus na Aruba
Astrid y Robert Nahr na Curaçao
Elivio y Elvia Makaai na Aruba
Kathleen Makaai na Aruba
Egto Josephia y famia na Bonaire

Tantanen: Altagracia Makaai y famia na Aruba
Monica Rafaela y famia na Bonaire
Adriana de Palm y famia na Hulanda
Magarita Marchena y famia
na Hulanda

Omonan: Victor de Palm y jiunan na Aruba
y Hulanda
Feliciano "Shorombo" de Palm y jiu
na Bonaire

Sobrina y sobrinonan:
Tamara y Rayli na Hulanda, Claudio
y famia na St. Maarten
Julisa na Hulanda,
Ray y famia na Aruba,
Rene na Hulanda
Jo-Anda na Aruba, Luthson
y famia na Hulanda,
Luthson y famia na Hulanda, Luthsandra na Curaçao,
Clovis na Bonaire,
Kaylene na Aruba, Suheley na Aruba

Primo y primanan: mucho pa mencion na Aruba, Bonaire, Curaçao y Hulanda

Madrina: Catan Emerencia y famia na Bonaire y Hulanda

Iha: Eric Diaz na Hulanda y Aruba

Comer: Ligia Diaz

Amiga(o): Barbara James y famia na St. Maarten y Hulanda, Carlos Maxwell y famia
na Aruba, Mariana Briezen y famia na Aruba, Lydia y Franky Maduro na Aruba y
demas amistadnan na Hulanda, Sislen y Roy y famia na Hulanda, Theresita
Richardson y famia.

Demas famia: de Palm, Makaai, Curlingford, Violenus, Ellis, Nahr, Rafaela, Rosario,
Josephia, Bernabela, Marchena, Emerencia, Coffie, Martina, Mercera, Diaz,
Ferdinand, Clareada, Eustacia, Richardson

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Acto di **entiero** lo tuma lugar **Diasabra 27 di Februari 2010 pa 4:00 di atardi**
saliendo for di misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Católico na San Nicolas.
Rondi lo ta reposa for di 2:00 di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.
Después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Rooi congo 35

Diabierna 26 di Februari di 8:00 pm – 10:00 pm



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



SETAR N.V. ta participa fayecimento di

Sr. David V. Ras
ruman di nos colega Roland Ras
trahando den departamento Call Center

Acto di entierro ta diasabra 27 di februari 2010.
 Restonan mortal di sr. David ta reposa
 for di 9'or pa 11'or di mainta
 den Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz..

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
 ta extende profundo
 condolencia na su yuinan, na Roland,
 demas rumannan y henter famia .

Recordando mi mama su fecha natal



Baldomera Marquez-Orman

“Sa con pa duna amor ta un regalo”

Na number di su yiu Esther Augustin-Marquez.

ORACION GRUPO BUBALI CU ORADOR SRA. DORA KOOLMAN

Grupo di Oracion di Bubali “Bida Nobo den Cristo” lo tene su proximo anochi di alabansa y oracion Dialuna awor 1 di maart 2010 for di 7:30 pa 9:30 di anochi den Club Bubali. Pa e ocasion aki a keda invita como orador sra. Dora Koolman kende lo bai reflecciona riba e temporada importante di iglesia catolica cu nos ta aden awor esta Cuaresma. Tur hende ta bon bini y entrada ta gratis. Corda trece un invitado cu bo. Na final di e anochi aki lo bai duna informacionnan importante di plannan di e grupo pa e prome mitar aña di 2010. Ministerio di musica lo anima e anochi aki cu canticanan di alabansa.

Na number di
 Grupo di Oracion
“Bida Nobo den Cristo”
 Thomas Quandus
 Tel. 582-2145

María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
 Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
 Fax: 588-6698

Gradicimento y Invitashon

Su yuinan, nietanan, ruman y demas famia kier a gradici tur hende cu a muestra nan atenshon durante fayecimento y entierro di nos ser stima:



Armande Alberta Williams

Ana, Ama, tanta Ama

Nos gradicimento ta bai na tur cu a manda telegram, e-mail, message, tarjeta, krans y yamada.
 Gradicimento ta bai na su bisinjanan, amiga y amigonan, famia cu a duna nos apoya y cu a companya nos Mama te na su ultimo lugar di deskanso.
 Un danki grandi ta bai na staff y personal di Aurora Funeral Home.
 Un danki special na Dr. Mungra, Dr. Caceres, Dr. Peterson, personal di Unit 2 y 3 y Pastoral zorg di Hospital, Sr. Etty Toppenberg. Alaves nos ta invita tur hende pa (3) Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz dianan:
 Diadomingo 28 di Februari pa 6:30 di anochi
 Diamars 2 di Maart pa 7or di anochi
 Diabierna 5 di Maart pa 7or di anochi
 Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Hooiberg 81
 Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
 Fax: 588-6698

Gradicimiento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nos atencion durante enfermedad , fayecimento y entierro di nos difunto stima :



Ramon. Emanuel Babijn.

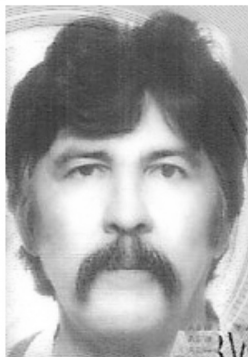
Gradicimiento ta bay na Dokter Wassenaar, Personal di Wit-Gele-Kruis (tur e verpleegsternan) Wilhelmina Kankerfonds na Sra.Bareno, Lola, Mayra , Life lite Medical Care transport y tur otro pa nan atencion y cuidio ,Gradicimiento na Sidney Tromp y grupo pa nan bunita kantikanan, Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram , jamadan di telefoon, Na tur e famianan cu a sostene nos na momento di enfermedad y entierro
 Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos
 Alavez nos kier a invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa dia 26-27-28 febr 2010 pa 7 or di anochi na Misa Fatima Dakota pa descanso di alma di nos defunto.
 Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Druivenstraat 12
 Na number di su mama :Anita.Babijn ,rumannan , sobrina(o) nan, swanan, sobre sobrina(o) nan

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

**Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe
haya forsa.
PSalmo 23.1**

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta
anuncia fayesimento Cristianamente di :



David Valentino Ras

* 20-05-1955 † 24-02-2010

Na number di su:

Yuinan: David Panneflek y Susy Cham
Jourdainne Ras y Gregory Paesch
Nereyda Ras
Jeniree Ras

Nieto y Nietanan:

Devon y Jaydienne, Digion y Dudley,
Jerry-anne y Jerryon y Haileyshaina.

Rumannan: Sra. Mayra y Lalang Ras y Yuinan
Sr. Roland (Adrie) Ras
Sr. Johnny y Varida Ras y Yuinan
Sr. Erwin y Mimi Ras y Yuinan
Sr. Edwin Ras y Yuinan
Sr. Kenneth Ras

Mama di su Yuinan: Gladys Kock

Tanta Stima: Sra. Elsa Tromp y Aiky Croes

Tanta y Omo: Gregorio y Sira Tromp
Sra. Vda. Sophia Vrolijk y Fam.
Betty y Willem Croes y Fam.
Nini Valdez y Fam.
Tina y Rey Solognier y Fam.

Ihanan: Erwin Jr. Ras
Brain Wiersma
Sorelli Bracho

Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan.

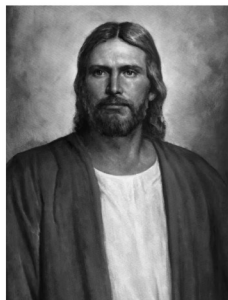
Famia: Ras, Tromp, Vrolijk, Croes, Solognier, Valdez,
Semeleer, Hoek, Winterdaal, Garcés-Bermudez,
Kock, Boezem, Krozendijk, Rasmijn, Panneflek,
Acumberro I demas famia ta invita tur amigo bisinja y
conosirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar
Diasabra 27 Februari 2010 di 9'or pa 11or di mainta.
E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den
misa Imaculada concepcion Sta. Cruz y despues
saliendo pa santana catholico di Sta. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: **Canashito 4 Diabierna 26 di**
Februaridi 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro famia.

**Para cuando alguien
quiere intranquilizarte
o molestarte**



“Yo Soy”
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

**Para Cuando te
sientes debil**

“Yo Soy”
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
“Yo Soy”
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

**Para limpiarte de tu
energia mal usada**

“Yo Soy”
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.

“Yo Soy”
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.

“Yo Soy”
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Engelen zijn gekomen. O wat was ik blij. Zij hebben mij
meegenomen. Mijn missie is voldaan, en ik moet verder gaan.
Ik heb een tuintje in mijn hart, en daar leven jullie voort.

DJ Master



DJ: Marlon Sirviano Maduro

*12-06-1960 †25-02-2010

Na number di su:

Mayornan: Mariano y Betty Maduro Wever

Rumannan: Anthony, Iraida Maduro y famia
Vivian, Caisa y Sandor
Rozanda Maduro

Mescos ruman: Marlene Maduro y famia, Solana Daan
y famia

Sobrina y sobrino: Lysienne, Rawlyn

Wela: Maria Annette Maduro Lampe

Madrina y padrino: Maria Maduro y Dico Maduro

Tanta grandinan: Coleta Maduro y famia, Maria Angela
y famia

Tanta y omonan: Lica, Ale Thiel y famia, Bubu Maduro y
famia, Dico, Olinda Maduro y famia, Vda. Pina Ras y famia,
Maria Maduro, Lee, Felicia Maduro y famia, Vda. Rosa de
Cuba y famia, Lena, Pedro Kelly y famia, Bill, Sila Maduro y
famia, Lucia, Melvin Richards y famia, Frido, Deta Maduro y
famia, Edwin, Anchi Maduro y famia, Swinda, Buchi Janga y
famia, Jado, Doy Maduro y famia, Vdo. Jose Buchi (Panama)
Wever y famia, Lita Bergevoet, Panchito, Fita Wever y famia,
Filomena Wever y famia, Lucia Wever y famia, †Roman, Rita
Wever y famia, †Regina, Wim Kling y famia, Rika, Kees de
Plaa, Pedro Maduro.

Primo y primanan, achter primo, achter primanan

Amigonan di cas: Dennis, Daan, Michael, Henriette, Alex,
Tamara, Hedy, Luis, Richard, Magaly, Elsa, Erwin, Baldrick,
Rolita, Wil, Xenia, Debby

Su trahadornan di: Maduro Verhuur, Jump up team, DJ 4
All

Su coleganan di: Xerox Venray, Werkenrode Groesbeek
Su alumno nan mucha speciaal di werkenrode
Alumnonan di softball team: NISC Nijmegen, AMIGO
Groesbeek

Su ayudantenan di kankerfonds Aruba: Lola y Andre

Demas famia: Maduro, Lampe, Thiel, Wever, Tromp,
Krozendijk, Ras, Wouters, de Cuba, Kelly, Everon, Richards,
Dijkhof, Janga, Wouter, Croeze, van der Linde, Dirks, Kling,
de Plaa, Bergevoet, Diaz, Navas, Phelipa, Lo-Fo-Sang,
Kleinmoedig, Rehata, Odor, Orman, Oduber, Croes,
Boekhoudt, Enfi Tromp y famia, Rey Wouter y famia y
demas famia y conocirnan cu ta mucho pa menciona.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 27-02-2010 na misa
San Francisco di playa di 2'or pa 4'or di atardi y despues
saliendo pa santana na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diabierna, 26-02-2010, 7'or pa 9'or pm

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia. Ta bay tin un box disponibel pa un bon causa.

Gerrit Schotte: “Lo no tin fecha alkansabel si no tin unifikashon!”

WILLEMSTAD – “Miéntas sigui ku e divishon establese na Kòrsou den e proseso pa kambianan konstitushonal no lo yega na un moketa pa atendé ku Hulanda, e deseo di pueblo di Kòrsou”, asina e miembro prominente di MAN i futuro kabesante di lista di e partido Gerrit Schotte a duna di konose.

Schotte a bisa ku miéntas kaida di Gobièrnu Hulandes tabata premirá pa basta tempu kaba mirando e problemanan insistente den

gabinete Balkenende over di karta komishon Davids, prolongashon mishon Uruzgan i tambe problema interno entre partidonan di koalishon tur kos ta indiká ku apesar ku tur kos a wòrdu firma ku Kòrsou e proseso pa bira Pais Kòrsou lo haña retraso. “Si e figuranan polítiko lokal ku ta liderá nan partidonan ku a saka asiento den e último elekshon pa parlamento di Antia no unifiká nos lo tin tur di pèrdè ku e figura polítikonan nobo ku lo surgi despues

di elekshon adelantá ku lo tuma lugá aki 3 luna (prome ku Zomer) na Hulanda pa un konstelashon nobo di repartishon di asiento den “Tweede Kamer”. Esaki ta e úniko forma pa por garantisá ku Kòrsou ta logra e deseo di bira un Pais Outónomo den Reino kaminda no tin (2) dos nivel di gobernashon mas i ku esun ku ta goberná na nivel di Kòrsou ta esun responsabel pa e isla di Kòrsou su gobernashon, asina Schotte ta bisa.


E dirigente politiko a bisa mas aleu ku e di 4 (kuater) fecha ku a wòrdu proklamá komo fecha pa Pais Kòrsou nase tin suficiente motibu pa frakasá si e union interno na Kòrsou no sosodé lo mas pronto posibel tresiendo e partidonan na mesa huntu ku tur e puntonan di doló ku ta eksistí aktualmente. “E probabilidad ku e miembronan awe den oposishon na Hulanda

den “Tweede Kamer” lo gana mas i mas sosten di parti di e pueblo hulandes pa ku e elekshon adelantá ku lo bini ta masha grandi. Esaki lo trese hasta tur e negosiashonnan di Gabinete Balkenende i Bijleveld di e lastu 4 aña aki den diskushon durante e k a m p a ñ a elektoral ku nan lo hiba. Miéntas ku aki na Kòrsou

e Hulandes por rekonosé e divishon mei mei di esnan ku tin asientonan den parlamento di Antia i tambe den konseho insular di Kòrsou, lo sigui reina e oportunidat di kambia tur tipo di afspraak traha ku kualke gabinete. I miéntas

tantu e polítikonan hulandes a manda un señal masha kla na Sra. Diputado Zita Leitu ku e lo tin ku “zoek het maar uit” paso nan ta bai pa maksimalisá nan votonan bou di na pueblo”, asina Schotte a bisa finalmente.





3D movies presented by SETAR

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw VALID TILL MAR 3

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE



AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	THE FOURTH KIND	daily: 6:00 matinee: 1:00	8:30 late show: 11:00	NEW
PG-13	THE LOVELY BONES	daily: 5:30 matinee: 2:30	8:30 late show: 11:30	
R	EDGE OF DARKNESS	daily: 4:30 matinee: 2:00	6:30 late show: 11:30	
PG	ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"	daily: 4:30 matinee: 12:30	2:30 late show:	
PG	VALENTINE'S DAY	daily: 6:30 matinee: 12:45	9:00 late show: 11:45	
R	THE WOLFMAN	daily: 6:00 matinee: 12:15	8:45 late show: 11:30	
R	LEGION	daily: 7:00 matinee:	9:30 late show: 12:00	

AT PASEO HERENCIA

PG	EXTRAORDINARY MEASURES	daily: 6:00 matinee: 1:00	8:30 late show: 11:00	NEW
PG-13	DEAR JOHN	daily: 6:15 matinee: 1:15	8:45 late show: 11:30	
PG	PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS	daily: 5:30 matinee: 12:00	8:15 late show: 11:00	
R	THE BOOK OF ELI	daily: 6:00 matinee: 12:15	9:00 late show: 11:45	
R	FROM PARIS WITH LOVE	daily: 4:00 matinee: 1:45	6:15 late show: 11:00	
PG-13	AVATAR	daily: 4:45 matinee: 1:30	8:00 late show: 11:15	

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 3025

PLACA EXTRANHERO PUBLICO

Vreemde Valuta

25 FEBRUARI 2010

COMPRA

Bank Papieren

COMPRA

Wissel, Cheque
Reis cheque en Overboeking

Verkoop aan Publiek BENTA NA

ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten	100.20
USD	1.77	1.78	chq./overboeking	1.80
CAD	1.67	1.69		1.71
CHF (per CHF 100)	164.50	165.22		166.02
GBP	2.68	2.73		2.79
JPY (per JPY 10.000)	195.72	197.51		199.50
EUR (per EUR 100)	239.10	241.28		243.70
DKK (per DKK 100)	31.46	32.18		32.98
NOK (per NOK 100)	29.08	29.80		30.60
SEK (per SEK 100)	23.66	24.38		25.18

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e
cambianan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

San Nicolaas
B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:
588-7919